



Aschau is „ASchau“®

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 475

Juni 2024

Eröffnung Priental-Halle

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am 22. Juni 2024 findet die feierliche Eröffnung der Priental-Halle an der Schützenstraße statt. Ein langersehntes Vorhaben der Gemeinde ist nun pünktlich gemäß Bauzeitenplan verwirklicht worden. Alle Bürgerinnen und Bürger dürfen sich auf vielfältige Nutzungsmöglichkeiten, z.B. beim Sport, bei Gesundheits- und Bewegungsförderung oder im Rahmen von Kultur- oder Bildungsveranstaltungen freuen. Ein besonderer Wunsch wurde mit der Option der gleichzeitigen Nutzung von insgesamt fünf Übungsräumen verwirklicht; eine teilbare Sporthalle sowie drei Multifunktionsräume, wovon wiederum zwei Räume miteinander verbunden werden können. Die Buchung der Räumlichkeiten erfolgt bequem über ein Online-Buchungssystem. Nähere Infos hierzu finden Sie auf der Website der Gemeinde unter: www.gemeinde-aschau.de.

Mit einem hochinnovativen Energiekonzept sorgen wir für einen klimafreundlichen Betrieb sowie einen kostenminimierten Unterhalt für die nächsten Jahrzehnte. Die Baukosten-Summe von voraussichtlich rund 10 Mio. € brutto

ist für die Gemeinde Aschau sicherlich finanziell fordernd – gleichzeitig bietet die neue Priental-Halle einen optimalen Treffpunkt für Jung und Alt, einen Ort für Inklusion und Integration sowie eine attraktive Heimat für unsere Schulkinder der Preysing-Grundschule und auch für unsere Kindergartenkinder zum Sporteln.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten, die zum guten Gelingen beigetragen haben, aufrichtig bedanken! Neben dem gesamten Gemeinderat, der engagierten Steuerungsgruppe, dem Architekten, den Fachplanern und vor allem den ausführenden Firmen möchte ich auch der Verwaltung danken, die dieses „Mammutprojekt“ neben den vielfältigen laufenden Aufgaben zum Erfolg geführt hat! Besonders hervorheben möchte ich den unermüdlichen Einsatz meines Stellvertreters, den 2. Bürgermeister Michael Andrelang, der sich für einen reibungslosen Projektablauf eingesetzt hat. Fast tagtäglich war Herr Andrelang vor Ort, hat wichtige Entscheidungen getroffen und das weitere Vorgehen koordiniert – meinen tiefsten Respekt und Dank dafür im Namen unserer Dorfgemeinschaft – aber auch ganz persönlich.

Ich darf Sie nun ganz herzlich einladen, mit uns zusammen am 22. Juni zu feiern und freue mich schon auf Ihren Besuch!

Herzlichst, Ihr Simon Frank

HERZLICH WILLKOMMEN

Einweihung und Tag der offenen Tür der
PRIENTAL-HALLE
am 22. Juni 2024 • 10 Uhr bis 17 Uhr

10 Uhr	Begrüßung
anschließend	kurze Grußworte, kirchlicher Segen & Frühstücken
danach	geführte Touren mit Vorstellung der Räumlichkeiten
bis 17 Uhr	unterhaltsames Rahmenprogramm mit Ortsvereinen & Kindergarten- und Schulkindern
mit Bewirtung	

Gasthof Kampenwand ASCHAU

Jeden Mittwoch ab 17:30 Uhr
Spargel- und Bärlauch- Buffet
Spargel, Bärlauch, Salat & Co. Essen vom Buffet so viel Sie wollen pro Pers. für nur **€ 28,80**

Unsere Aktionen im Juni

Jeden Donnerstag
Schnitzel-Tag
verschiedene Schnitzel mit je 1 Beilage für nur **€ 12,50**

Jeden Freitag:
BURGER-TAG
8 verschiedene Burger mit Sour-Cream, dazu Pommes Frites oder Kartoffelecken für je nur **€ 14,50**

Jeden Sonn-/Feiertag ab 11 Uhr
ofenfrisch, saftig u. resche
SCHWEINSHAXEN & KRUSTENBRATEN

Öffnungszeiten: Montag Ruhetag!
Di - Sa 11 - 14 Uhr und 16:30 - 23 Uhr Sonn- u. Feiertag 10 - 23 Uhr
Wir bitten jeweils um Reservierung!

info@gasthaus-kampenwand.de • www.kampenwand-aschau.de
Gasthof Kampenwand • Bernauer Straße 1 • 83229 Aschau /Chiemgau • Tel. 0 8052/2440 • Fax 4702

Europawahl

Am 9. Juni sind Europawahlen. Angesichts dessen, dass vielerlei Gesetze, Rahmenbedingungen und strukturelle Wegmarken, welche uns tagtäglich beschäftigen, auch durch Europa-Recht definiert sind, möchte ich Sie alle dringend aufrufen und bitten, zu dieser oft unterschätzten Wahl zu gehen und Ihr Wahlrecht in Anspruch zu nehmen!

Bitte lassen Sie Ihre Stimme nicht verfallen. Ein stabiles, friedliches Europa kann nur funktionieren, wenn wir uns als Gesellschaft auch für unser starkes Bündnis bekennen. Herzlichen Dank für Ihren Gang zur Wahlurne oder die Inanspruchnahme der Möglichkeit zur Briefwahl!

*Simon Frank,
1. Bürgermeister*



Lesen und Genießen

Bereit für Entdeckungen?

Dann nichts wie los, denn dieser Büchersommer ist voller Überraschungen und bietet wunderbare Leseerlebnisse für jedermann. Lassen Sie sich inspirieren von den wunderbaren Novitäten in den Bereichen Belletristik, Krimi oder Ratgeber. Wir haben viel bereits gelesen und beraten Sie gerne. Darüber hinaus bieten wir Ihnen eine große Auswahl an aktuellen Wanderführern und Landkarten für großartige Erlebnisse in unserer Region. Und für unsere jungen Leser haben wir wieder jede Menge ganz besonderer Bücher ausgewählt, die mal spannend, mal witzig sind oder aber zum Nachdenken anregen. Liebenswerter Krimskrams und kleine Spiele runden unser Sortiment ab.

Gehen Sie mit uns auf Entdeckertour in die faszinierende Welt der Bücher! Ihnen allen einen wunderschönen Juni – wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team von Buch & Café

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
Tel. 08052-954348, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
Mo, Di, Do und Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

Inbetriebnahme Brunnen III Haindorf

Der neue Trinkwasserbrunnen III im Fassungsgebiet Haindorf wurde gemeinsam mit den ausführenden Firmen und dem begleitenden Ingenieurbüro IGWU in Betrieb genommen. Der Brunnen wurde bereits 2022 bis zu einer Tiefe von 22 Meter gebohrt und fördert Grundwasser mit einer Leistung von bis zu 25 l/s. Das vorhandene Grundwasser weist eine einwandfreie Qualität auf. Zur Sicherheit wurde lediglich eine UV-Desinfektion installiert, ansonsten kann das Wasser aus dem Untergrund ohne Aufbereitung als Trinkwasser genossen werden. Im letzten Jahr wurden die Brunnenstube mit den Anschlussleitungen durch die Baufirma Dörfl, sowie der Dachstuhl durch die Firma Schleipfner & Wörndl erstellt. Die Elektro- und Steuerungsarbeiten konnten durch die Firma Zach Elektroanlagen in diesem Jahr fertiggestellt werden. Mit dem neuen Brunnen III wurde ein wichtiger Beitrag zur Versorgungssicherheit mit Trinkwasser in Aschau und Sachrang geleistet. Die Gesamtkosten der Bohrung bis hin zur Fertigstellung belaufen sich auf rund 450.000 € brutto.

Peter Graf



V.l.n.r. Peter Graf, Simon Frank, Michael Andrelang (Gemeinde Aschau), Sebastian Schuster (Firma Zach), Sebastian Eichinger (Ing. Büro IGWU), Andreas Dörfl (Baufirma Dörfl)



Prientaler Bergbauernladen

Aus der Region • Für die Region

Jubiläums-Fest

am Sonntag, 30. Juni 2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr am Hans-Clarín-Platz in Aschau im Chiemgau

Wir feiern 25 Jahre Prientaler Bergbauernladen mit zünftiger Musik der Noagal-Musi, vielen regionalen Spezialitäten und bayerisch-tirolerischen Schmankerln, großem Kuchenbuffet und Bier vom Brauhaus Hohenaschau. Für unsere jungen Gäste gibt es ein tolles Kinderprogramm.

Eintritt frei

BRAUHAUS
hohenaschau

Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und soziale Angelegenheiten

Die monatliche Sprechstunde für soziale Angelegenheiten, insbesondere Beratung und Hilfe bei Antragstellungen für Leistungen, findet am Donnerstag, 20. Juni, 9 - 12 Uhr (Erdgeschoss, Zi. 8) statt. Aus organisatorischen Gründen melden Sie sich bitte vorab bei Frau Christa Ramsauer unter Tel.-Nr. 0171-2362639 oder per E-Mail: soziales@gemeinde-aschau.de an. **Für Asyl- und Flüchtlingsangelegenheiten** nutzen Sie bitte die eigens dafür bestehende Sprechstunde der Caritas immer donnerstags von 13:30-16:30 Uhr im Haus des Gastes. Terminvereinbarungen bitte vorab bei Frau Sophie Fürstenau, Tel. Nr. 0151-59001013.

Briefwahlunterlagen für Europawahl

Fall Sie am Wahltag verhindert sind und deshalb nicht persönlich ins Wahllokal kommen können, haben Sie die Möglichkeit, Ihre Stimme per Briefwahl abzugeben. Sobald Ihnen die Wahlbenachrichtigung vorliegt, können Sie Ihren Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen auf folgenden Wegen beantragen: Einscannen des QR-Codes, alternativ auf der Homepage der Gemeinde Aschau www.gemeinde-aschau.de oder durch Einwurf der Wahlbenachrichtigung (Rückseite bitte ausfüllen und unterschreiben) in den Briefkasten der Gemeinde Aschau werfen oder auf dem Postweg. Sie erhalten die beantragten Briefwahlunterlagen mit der Post.

Corinna Krempf

Baubeginn der Altlastensanierung in Haindorf

Die bei den Bauarbeiten am Brunnen im Fassungsbereich Haindorf vorgefundenen Altlasten müssen zur Gewährleistung der einwandfreien Trinkwasserqualität entfernt werden. Nach öffentlicher Ausschreibung erhielt die Firma Röde Recycling aus Traunstein den Zuschlag für diese Arbeiten. Der belastete Boden ist dabei abzutragen und durch neues Material zu ersetzen. Hierbei ist mit erhöhtem Baustellenverkehr im Ortsbereich Haindorf bis hin zum Fassungsbereich (hinter dem gemeindlichen Freibad) zu rechnen.

Peter Graf



Gassner
Landmetzgerei

KAMPENWANDSTR. 15 • 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
☎ 0 80 52 - 59 02
www.landmetzgerei-gassner.de

TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG

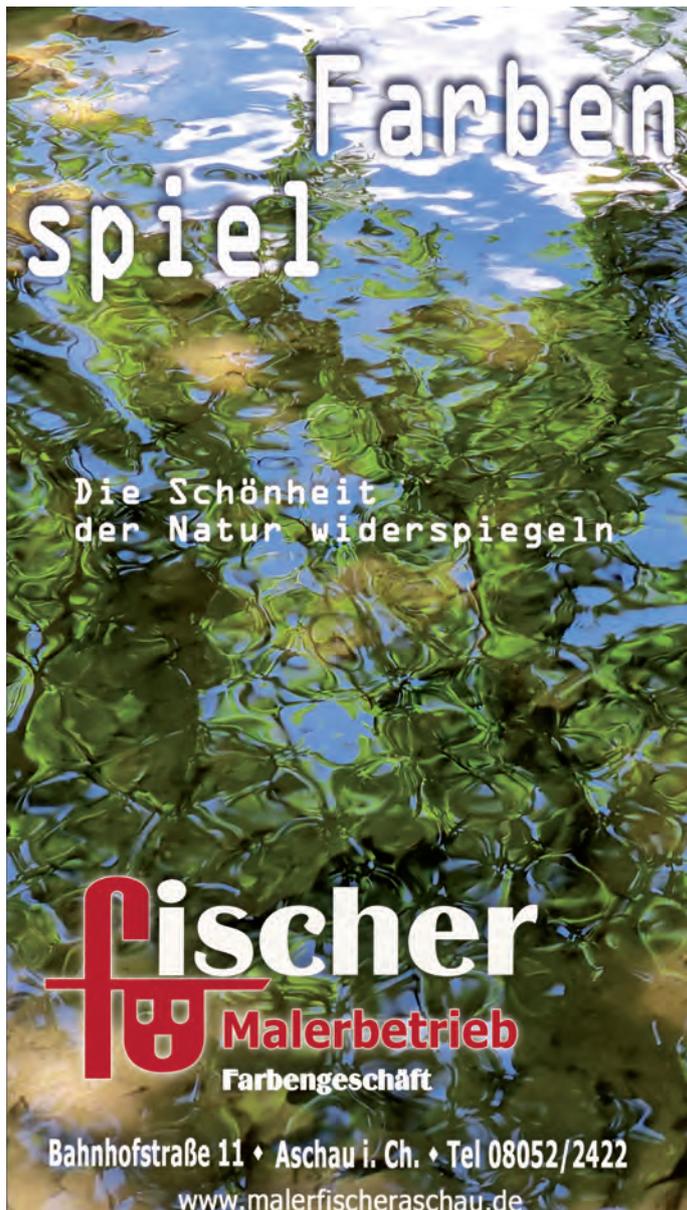


Radio Bayern Heimat
Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.

Telefon (08052) 92 00



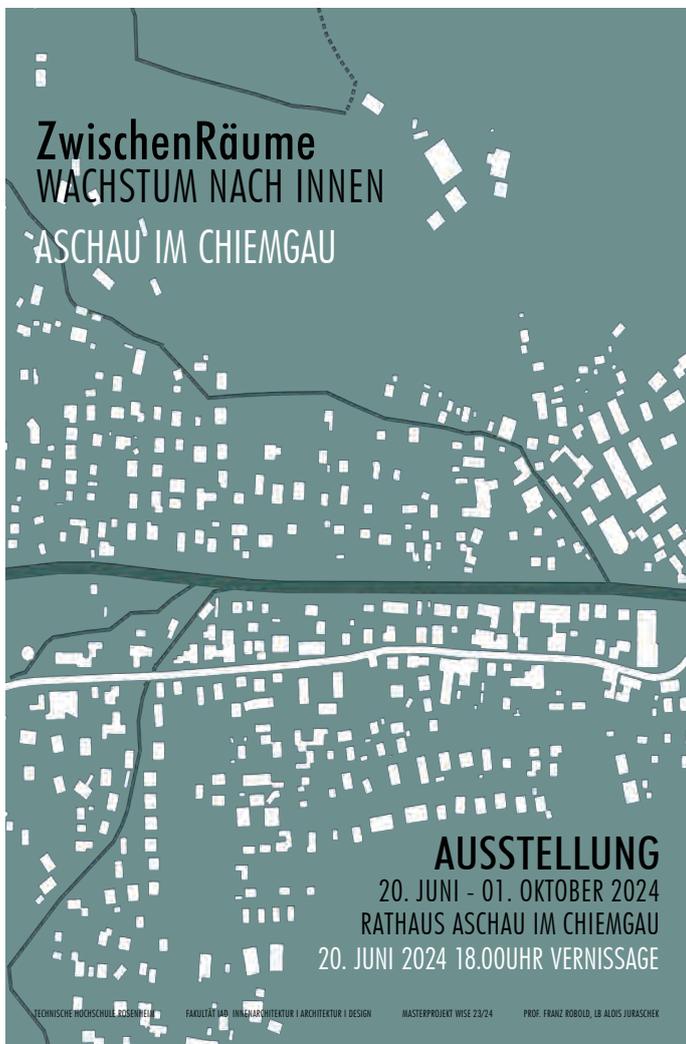
Farben spiel

Die Schönheit
der Natur widerspiegeln

fischer

Malerbetrieb
Farbengeschäft

Bahnhofstraße 11 • Aschau i. Ch. • Tel 08052/2422
www.malerfischeraschau.de



Zwischenräume – Aschau im Chiemgau – Ideenstudien Einladung zur Vernissage, 20. Juni, 18 Uhr, Rathaus

Im Masterstudiengang des Wintersemesters 2023|2024 haben Studierende der Fakultät IAD (Innenarchitektur, Architektur, Design) der TH Rosenheim Ideenstudien für Aschau im Chiemgau entwickelt. Für den Erhalt der dörflichen Struktur und Identität wurden Projekte als Mischnutzungen mit dem Wachstum nach innen entworfen und konsequent als Ideenstudien bearbeitet. Für die Studierenden war dabei der zentrale Grundgedanke der Innenentwicklung für zukunftsfähige Lebensräume und dem ressourcenschonenden Umgang mit der wertvollen Landschaft maßgeblich: Ort schafft Mitte, innerörtliche Häuser, Straßen und Plätze sind und werden Mittelpunkte des öffentlichen und gemeindlichen Lebens.

Die Unverwechselbarkeit und urbane Ausstrahlung Aschaus im Chiemgau ist ursprünglich auf einen attraktiven und lebendigen Ortskern zurückzuführen. Mit dem Planungsinstrument Dichte und Freiraummodell wurden für die räumliche Entwicklung innerörtliche Reservflächen und Potentiale erkannt und aktiviert. Am Ende sind 13 ganzheitliche 'RaumKonzepte' in einer Nachverdichtung mit Mischnutzungen, dem Erdgeschoß als Schlüsselzone und eine Platzabfolge mit Ortsmöblierung entstanden. Diese Ideenstudien und die daraus entstandene Publikation werden von den 23 Studierenden bei der Vernissage vorgestellt. Die räumliche Zusammenwirkung wird in einem dafür erstellten Gesamtmodell sichtbar. Zur Vernissage und Ausstellung laden 1. Bürgermeister Simon Frank, Prof. Franz Robold und LB Alois Juraschek herzlich ein.

Genießen Sie Matjes und Reherl auf unserer Sonnenterrasse

Büsumer Teller:
eine Zusammenstellung aus geräucherter Makrele, Graved Lachs, zarte heurige **Matjesfilet** und Eismeerkrabben in Cocktailsauce, serviert auf knusprigem Kartoffelrösti

Matjes auf Kartoffelrösti:
Matjesfilets mit Schnittlauchcreme auf knusprigem Rösti und rote Zwiebelringe

Im Juni startet ebenfalls die Reherlzeit:

Unser Pfifferlingsalat mariniert mit Walnußöl und Balsamessig, serviert mit gebeiztem Lachs und Reiberdatschi

Pfifferling-Gröst'l
mit Zwiebeln, Kräutern und Ei, dazu Salzkartoffeln

Chiemsee Zanderfilet rösch gebraten, serviert auf Rahmpfifferlingen in Kräuterrahmsauce

Eine der schönsten Seeterrassen am Chiemsee lädt Sie zum Verweilen ein.

Wir haben warme Küche von 11:30 Uhr bis 21:00 Uhr und haben keinen Ruhetag!!!

Inh. Familie Leyk | Harrasser Str. 145 | 83209 Prien | Tel.: 08051 90 76-0
Email: info@fischeramsee.de | Internet: www.FischeramSee.de

Jetzt kostenfreies Probetraining vereinbaren

Das Bewegungszentrum für Gesundheit & Mobilität

1 Runde
12 Geräte
40 Minuten

Mobilisierung & Kräftigung des gesamten Körpers

Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.

Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 40 Minuten.

Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann ohne Leistungsdruck in Freizeitkleidung!

Feelgood Center Prien
Bernauer Straße 31
83209 Prien
+49 (0) 8051 966 659 0
+49 (0) 160 967 216 10
info@feelgood-prien.de
www.feelgood-prien.de

@FeelgoodPrien
#feelgood_prien

Von der Festplatte zur Speckplatte: Zehn Jahre digitale & kulinarische Abenteuer in Aschau!

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kunden, Freunde, Geschäftspartner und unser wunderbares Berggut-Team,

heute, genau **zehn Jahre** nachdem wir unser kleines, großes Wunder in Aschau i.Ch. gestartet haben, ist es an der Zeit, euch allen von Herzen zu danken.

Erinnert ihr euch auch an den Herbst 2011? An einem strahlend schönen Tag, unter dem makellosen blau-weißen Himmel Bayerns, begann hier die nächste spannende Etappe unserer gemeinsamen Reise. Zu dieser Zeit waren meine Frau Christiane und ich gerade in diese charmante, uns noch unbekannte Gemeinde gezogen, **voller Träume** und gerade dabei, uns neu einzuleben.

Unsere Anfänge waren bescheiden, unser Herz jedoch groß. Damals fuhren wir noch täglich ab Kiefersfelden bis München, durch ganz Deutschland, sogar bis Rostock und verkauften unseren geliebten Speck, Schüttelbrot, Käse und Wein auf Märkten und lernten dabei auch die Geschmäcker und Vorlieben der Menschen in Deutschland kennen. Dabei war eines immer unumstritten: **Südtirol und seine Spezialitäten** waren in allen Teilen des Landes durchaus bekannt, beliebt und geschätzt.

Im Herbst 2013 regte Christiane, die Visionärin, an, unseren Onlinehandel zu erweitern — eine Idee, die mich, trotz meiner Erfahrung in der Software-Entwicklung, zunächst zögern ließ. Der **Versand von Lebensmitteln** stellte schließlich eine bedeutende zusätzliche

Herausforderung dar. Doch ihre Überzeugung und unser gemeinsamer Mut haben es uns ermöglicht, mit www.berggut.com zu starten. Anfangs boten wir 25 Artikel an – heute umfasst unser Sortiment mehr als 1500 Produkte, die unseren Geschmack und unsere Vorlieben für feine Kost und Esskultur aus Südtirol sowie Tirol und Italien widerspiegeln.

Im Frühling 2014 fanden wir eher zufällig in Aschau unser erstes richtiges „Zuhause“ – einen kleinen, aber feinen Laden von gerade einmal 20 Quadratmetern, der schnell zum Grundstein unseres Traums wurde. Zusammen mit zuverlässigen und talentierten Handwerkern aus der Region haben wir diese Fläche in ein **kleines Genusserlebnis** verwandelt. Am 1. Mai öffneten wir die Türen und spürten sofort, dass etwas Besonderes in der Luft lag.

Insbesondere möchte ich **Irene, unsere erste, liebe Mitarbeiterin**, hervorheben, die von Anfang an dabei war. Gemeinsam mit Christiane bildete sie das Herzstück unseres Ladens. Irene ist bis heute unser „Fels in der Kampenwand“ geblieben, während wir gemeinsam Höhen und Tiefen, Wind und Wetter, Sturm und Sonnenschein erlebt haben. Wir sind ihr zutiefst dankbar für all die Jahre, die sie treu an unserer Seite verbringt.

Viele von euch standen an jenem ersten Tag vor unserer Tür. Ihr habt uns mit eurer Neugier, eurer Freude und eurer Treue überwältigt. Einige von euch sind mittlerweile mehr als Kunden – ihr seid Freunde geworden, **Teil unserer Berggut-Familie**.

Zu der Zeit, als wir nach wie vor auf Märkte und Messen unterwegs waren, Filialen in Städten wie Prien, München, Düsseldorf und Hamburg betrieben, den Onlineshop aufbauten, sowie eine kleine Werbeagentur führten und

mit unserem **Geschäft in Aschau** übersiedelten, schienen die Tage und Wochen oft zu kurz. Doch unsere **Leidenschaft und Überzeugung** ließ uns jede Herausforderung meistern.

Als 2020 begann, stellte uns diese Zeit vor zahlreiche Herausforderungen und offenbarte gleichzeitig unsere Stärken und Ziele. Dank unserer langjährigen Erfahrung und eurer unerschütterlichen Unterstützung haben wir diese Zeit nicht nur bewältigt, sondern konnten sogar gestärkt daraus hervorgehen.

Jede Bestellung, die ihr aufgibt und jedes Produkt, das wir mit Sorgfalt verpacken, bringt **ein Stück unserer Heimat** zu euch. Es ist immer eine große Freude, wenn ihr persönlich in unser Geschäft kommt und euch mit einer kleinen Brotzeit, einem Glas Wein oder einer Tasse Kaffee stärkt, während ihr die Atmosphäre unseres liebevoll gestalteten Ladens genießt.

Als Ausdruck unserer Dankbarkeit bieten wir ab heute bis zum 31. Juli 2024 automatisch einen **Rabatt von 10% auf jeden Einkauf** im Geschäft Aschau an. Jeder der möchte, kann zudem seine Telefonnummer und/oder E-Mail hinterlassen, denn im August verlosen wir unter allen Teilnehmern einen exklusiven **Urlaubsgutschein im Wert von € 1.000 für das Schneeberg - Family Spa Resort** im Ridnaun-Tal in Südtirol.

Von ganzem Herzen DANKE, dass ihr mit uns lacht, träumt und wächst. Durch euch ist Berggut erst richtig gut geworden.

Mit spektakulärer Dankbarkeit, enker Alex und meine geliebte Frau Christiane mit unserm Team Irene, Kathrin, Sandra, Saskia, Nicole, Daniel, Franz, Pino & Ulf



Miele

Ein Versprechen,
das bleibt.
125 Jahre Qualität.



Entdecken Sie
die Jubiläumsangebote
von Miele.

125
Years

Mit hochwertigem Zubehör und einer **kostenlosen
Garantieverlängerung*** von 125 Wochen für viele
Jahre Sorglosigkeit.

* Die Anschlussversicherung von WERTGARANTIE SE schließt direkt an die 2-jährige Miele Garantie an und verlängert diese um weitere 125 Wochen. Es gelten die Vertrags- und Versicherungsbedingungen der WERTGARANTIE SE Garantieverlängerung Plus: miele.de/125jahre-aktionsbedingungen.

www.hobelsberger-aschau.de

Hobelsberger Elektro- und Kälteanlagen

Josef Hobelsberger
Bahnhofstraße 18
83229 Aschau im Chiemgau

Telefon:
08052 / 4518

Miele Exklusiv-Partner / Elektro-Fachhandel / Kundendienst

Notfalldosen

Die „GesundheitsregionPlus“ des Landkreises Rosenheim und das Hospiz- und Palliativnetzwerk für Stadt und Landkreis Rosenheim haben zusammen das Angebot von sogenannten „Notfalldosen“ realisiert, die an Bürgerinnen und Bürger in Stadt und Landkreis ausgegeben werden sollen. Diese Notfalldosen sind eine praktische Lösung, um im Notfall Rettungsdienst, Notarzt und Angehörigen einen schnellen Zugriff auf lebensrettende Patientendaten zu ermöglichen. In der Dose befinden sich Daten zum Patienten und der Medikamentenplan der jeweiligen Person. Diese Dose wird dann im Kühlschrank aufbewahrt, an dessen Türe ein Aufkleber darauf hinweist. Die Dosen können ab sofort von interessierten Bürgern zu Öffnungszeiten im Rathaus Zi.Nr. 15 abgeholt werden. Das Angebot ist kostenfrei.

Afra Krom

Bayernweiter Lärmaktionsplan

Am 2. Mai 2024 startete die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung zur bayernweiten Lärmaktionsplanung. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie die Städte und Gemeinden in Bayern erhalten bis zum 13. Juni 2024 die Gelegenheit, sich zum Entwurf des Lärmaktionsplans zu äußern und somit erneut an der Ausgestaltung dieses Plans mitzuwirken. In der ersten Mitwirkungsphase bis Ende September 2023 konnten sich alle, die sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und von Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlten, per Fragebogen zu Lärmproblemen äußern. Es haben insgesamt 588 bayerische Gemeinden und 8.194 Bürger*innen teilgenommen. Die Fragebögen wurden in einer zentralen Datenbank gesammelt und ausgewertet. Die Ergebnisse sind in den jetzigen Entwurf des Lärmaktionsplans eingeflossen. Der aktuelle Entwurf des Lärmaktionsplans kann nun auf der Website www.umgebungslaerm.bayern.de eingesehen werden. In der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung besteht seit Mai die Möglichkeit, sich zum Entwurf und dem bisherigen Verfahren der bayernweiten Lärmaktionsplanung zu äußern. Hierfür müssen Teilnehmende bis spätestens 13. Juni einen Online-Fragebogen ausfüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch angefordert werden unter: Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth. Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten. Die Ergebnisse werden zusammen mit dem finalen Lärmaktionsplan bis 18. Juli 2024 auf www.umgebungslaerm.bayern.de veröffentlicht.

Regierung von Oberfranken

Balkone & Ornamente



HOLZ EINEN NAMEN GEBEN
111
JAHRE
ZIMMEREI
SCHAUSBREITNER

Umweltmobil

Am Donnerstag, 6. Juni, wird von 9 bis 11 Uhr am Wertstoffhof das Umweltmobil zur kostenlosen Beseitigung von Problemabfällen bereitgestellt. Problemabfälle sind Stoffe, die schädliche Einwirkungen auf den Menschen und die Umwelt haben und deshalb gesondert erfasst und entsorgt werden müssen! Auch kleinste Mengen dürfen nicht über die Mülltonne oder das Abwasser entsorgt werden. Es können kostenlos Chemikalien, Farb- und Reinigungsmittelreste, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Säure u.a. Problemabfälle abgegeben werden. Bitte stellen Sie keine Problemabfälle vor dem Eintreffen des Umweltmobils am Wertstoffhof ab. Hinweis: Sie können Problemabfälle auch an jedem anderen Umweltmobil-Termin abgeben. www.abfall.landkreis-rosenheim.de

Eva Lindner

Jugendsprechstunde der Gemeinde

Am Dienstag, 18. Juni, findet um 18 Uhr eine Jugendsprechstunde der Gemeinde im Pavillon des Naturparks hinter dem Bahnhof statt. Die Jugendlichen der Gemeinde Aschau haben hier die Möglichkeit zum lockeren Austausch mit Simon Frank, Erster Bürgermeister, und dem Jugendbeauftragten Bastian Knickenberg.

Übungen der Bundeswehr in Oberbayern

In der Zeit vom 17. bis 28. Juni finden in den Bereichen Hörndlwand, Kampenwand, Ruhpolding und Kammer bzw. Silberg und Reiteralpe Übungen der Bundeswehr statt.

Bürger Info 60 +

Für unsere Senior*innen sind wir täglich von Montag bis Donnerstag mit 2 Fahrern im Einsatz. Bei Bedarf melden Sie sich bitte spätestens 2 Tage vorher bei Frau Jung, Tel. 9700 an. Der in die Jahre gekommene Bus wurde ausgewechselt. Dank eines Spenders können wir das neue Fahrzeug, einen VW Caddy, ohne Belastung für die Gemeinde kaufen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei dem Spender. Das Repair-Cafe ist am Samstag, den 1.6. in der Preysing Grundschule (14-16.30) geöffnet. Es wird eine Hilfe für die Kaffee-Theke gesucht. Interessierte bitte bei Herrn Markus Piller, Aschau Tel. 711 49 63 oder bei mir 909873 melden. Seniorengymnastik in der neuen Priental-Halle: Der erste Block (18 Std, Kosten pro Teilnehmer € 135/€ 7,50 je Std.) steht. Wir beginnen am 9. Juli „Raum Kampenwand“, jeden Die 10-11 Uhr. Für den 2. Block (11-12 Uhr) sind noch Anmeldungen möglich. Für weitere Informationen stehe ich gerne zur Verfügung.

Philipp Ramming

support + pc + handy

hilfe + schulung

Individueller Support + Schulung für Apple, Windows, Handys - Einzelschulung auch vor Ort
Praxisnahe Grundlagen erlernen von Programmen und Tools für Privat oder Büro

tel. 08052 - 178 60 88
info@die-computerfrau.de

www.die-computerfrau.de - karin martin / aschau



Gretl + Schorsch



diePfleger
ENGEL

Ambulante Pflege braucht Vertrauen

Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17

THOMAS SCHUMANN RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen

Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:

Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich
Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein
Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwalts-
kammer München



Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

Runder Tisch „Rotwildbewirtschaftung im Priental“



Wie geht es weiter mit der Rotwildbewirtschaftung im Priental? Dieser Frage widmeten sich kürzlich Vertreter der Jagd, zuständiger Behörden und der Politik unter Teilnahme von Staatsminister Hubert Aiwanger bei einem Treffen im Aschauer Rathaus. 1. Bürgermeister Simon Frank hatte zu diesem Koordinierungstermin eingeladen, nachdem es seit der durch den Landtag beschlossenen Auflösung des Rotwild-Wintergatters Kreuth (Bereich Ortsteil Außerwald) im Jahr 2015 immer wieder zu Problemen und Irritationen gekommen war. Besonders die auffällig hohe Anzahl an Verkehrsunfällen u.a. mit Rotwild zwischen den Ortsteilen „Wald“ und „Schwarzenstein“ an der Staatsstraße 2093 zwischen Aschau und Sachrang waren häufig Thema in zahlreichen Ortsterminen, Besprechungen und Gemeinderatssitzungen. „Ich möchte im Rahmen unserer Möglichkeiten verhindern, dass es dort zu Schwerverletzten oder gar Todesopfern kommt“, so Frank. Zudem wurden auch die Verbiss- bzw. Schälschäden auf Wald- und Landwirtschaftsflächen thematisiert. Derzeit wird ein Konzept für eine nachhaltige Rotwild-Bewirtschaftung im Priental erarbeitet, welches unmittelbar praktisch umgesetzt werden soll. Alle Beteiligten blicken nun optimistisch in die Zukunft.

Simon Frank

Arbeitskreis Bergsteigerdorf Sachrang

Das Projekt des „Freundschaftswegs“ zwischen Sachrang und Schleching wird diesen Sommer in die Tat umgesetzt. Derzeit werden die Markierungsschilder produziert und während des Sommers von Freiwilligen angeschraubt. Die offizielle Einweihung durch die Bürgermeister Sepp Loferer und Simon Frank ist für 2. Oktober geplant. Von 1. bis 3. Juli besuchen Geographielehrer und Schüler des Gymnasiums Bad Aibling die Priener Hütte und Sachrang. Georg Antretter sowie weitere Mitglieder des AK Bergsteigerdorf werden sie über das Konzept der Bergsteigerdörfer sowie Themen wie „Sanfter Tourismus“ und das Spannungsfeld von Natur und Tourismus informieren. Im Übrigen diskutiert der Arbeitskreis intensiv über die vielfältigen Probleme des Bergsteigerdorfes. Das nächste Treffen findet am 24. Juni 2024 um 19.30 Uhr in der Alten Schule in Sachrang statt. Interessierte sind herzlich willkommen. Weitere Information: www.gemeinde-aschau.de/buergerservicepolitik/buergerbeteiligung bzw. auf www.instagram.com/akbergsteigerdorfsachrang/

Till Gottbrath

PEPO

www.Pepo-Garten.de

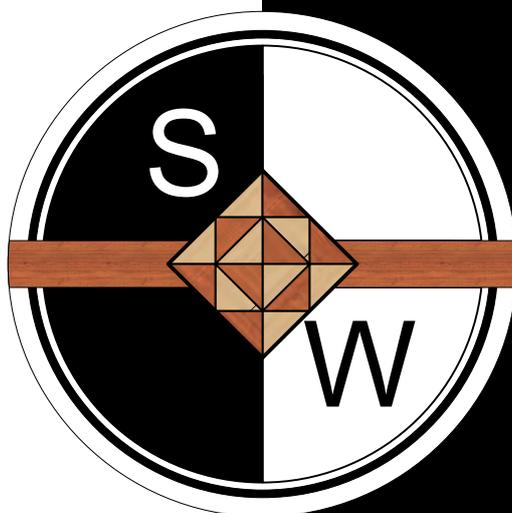
83229 Aschau im Chiemgau
Leitenweg 1



Tel. 0162 267 0006 – D
0152 593 30 848 – D
00421 90 353 1462 – SK
Fax 08052/956 085 – D

Peter und Sohn Porubec
Zaunbau/Pflaster/Gartenbau
Trockenbau/Innenausbau
E-Mail: info@pepo-garten.de

Zimmerei



Schreinerei

Schleipfner & Wörndl

Am Weiherer Feld 1 83229 Aschau im Chiemgau ☎ 08036-6740564

TOURIST INFO

Bankersingen auf'm Bankerlweg

Gabi Reiserer, Aschauer Musiklehrerin, wird in Begleitung von Hans Wiesholzer mit allen Singfreudigen Lieder aus dem Alpenland am Sonntag, 23. Juni, um 19 Uhr anstimmen. Auf der rund halbstündigen musikalischen Reise wird von Bankerl zu Bankerl gewandert, fröhlich gesungen und musiziert. Kostenlos, keine Anmeldung. Treffpunkt ist an der Singvogelbank „Felix und Cilli“ Nr. 139, Schützenstr. 20.

3. Aschauer Bankerl-Lauf

Auf gehts zum 3. Aschauer Bankerl-Lauf entlang des Bankerl-Weges. Wir laden Euch recht herzlich ein am Freitag, 14. Juni, 18 Uhr, zum Laufen-Walken-Wandern. Egal ob rund 3, 5 und 7 km: Groß und Klein, Alt und Jung, jeder kann teilnehmen – ganz ohne Zeitnahme. Ein Zuckerl: für die ganz Kleinen planen wir eine 1 km Strecke! Näheres demnächst. Ein Teil der Einnahmen geht an das Benedetto-Menni-Nest, viele Bewohner und Betreuer wollen auch 2024 wieder aktiv dabei sein. Start ist wegen Brückenerneuerung an der Festhalle in Hohenaschau. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Mehr Infos unter www.vorsilvesterlauf.de – Bankerl-Lauf

Kurkonzerte Juni

Im Juni gibt es folgende Sommerkonzert-Termine: jeweils Donnerstag, 6. und 20. Juni, um 19:30 Uhr im Kurpark: Musikkapelle Aschau. Besondere Klänge und dazu den traumhaften Blick auf Schloss Hohenaschau und das Zellerhorn genießen – schauen Sie vorbei. Eintritt frei.

Lust auf Norwegen?
Die neuen Programme für 2025 sind da!
Polarlichter im Winter, oder die Küste mit AIDA, Mein Schiff, den Hurtigruten oder den Neuen Schiffen von Havila Voyages erkunden?
Wir waren im Mai für Sie vor Ort und halten aktuelle Informationen für Sie bereit.



REISEBÜRO HÜLLER
Bahnhofstraße 21 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel 080 52 - 20 40 · info@reisebuero-hueller.de
www.reisebuero-hueller.de

Grenzüberschreitende Busanbindung mit Sonntags-Fahrten

Zur Verbesserung im öffentlichen Personennahverkehr gibt es auch in dieser Sommersaison eine Ergänzung auf der Strecke des MVV 482 Bernau – Aschau – Sachrang. Noch bis Anfang Oktober ist die grenzüberschreitende Verbindung über Wildbichl – Sebi – Ebbs bis Niederndorf – und wieder zurück – eingerichtet. Mit dem neuen Fahrplan ist während dieser Zeit im Priental auch die Busanbindung an Sonntagen sichergestellt. Der ausführliche Fahrplan ist in den Tourist Infos Aschau und Sachrang kostenlos erhältlich.

Erlebnisführungen

Unternehmen Sie mit uns einen „Sagenhaften!“-Rundgang durch Schloss Hohenaschau. Dauer ca. 1,5 Stunden. Keine Anmeldung. Treffpunkt ist am Dienstag, 4. Juni, um 17 Uhr am Eingangstor zum Schloss Hohenaschau. Die ganz besondere Kinder-Erlebnisführung „Wilde Ritter – freche Feen“ gibt es am Sonntag, 2., und Dienstag, 18. Juni, jeweils um 13.30 Uhr. Bitte unbedingt beachten: der Treffpunkt zur Kinderführung ist am Parkplatz Festhalle Hohenaschau. Regelführungen und Besichtigung von Schloss Hohenaschau: Di/Do/Sonn- und Feiertag um 13.30 Uhr und 15 Uhr, Mi/Fr um 10 und 11.30 Uhr.

H. Reiter

Inh. Evelyn Obermayer e. K.
Burgweg 3
83229 Aschau
Tel. 080 52/90 96 11
Fax 080 52/90 96 12
E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Schaitl
Reisen

Vorschau auf unsere Reisen 2024

22.06.	Landesgartenschau Kirchheim inkl. Eintritt	€ 49,00
06.07.	Wandern im Virgental – Umbalfälle	€ 38,00
03.08.	Hans-Peter Porsche – das Traumwerk inkl. Eintritt, Kinder bis 6 Jahre frei, bis 16 Jahre € 29,00	€ 36,00
24.08.	Zillertaler Höhenstraße	€ 39,00
07.09.	Zum Wochenmarkt nach Bozen	€ 43,00
12.-15.09.	Saisonabschlussfahrt – Bayerischer Wald	€ 495,00
24.-27.10.	Goldener Herbst in Villanders mit Törggelen	€ 465,00

**Unser Reisekatalog ist in unserem Büro erhältlich
oder online unter www.schaitl-reisen.de!**

Ihre Werbung ist unser Ding! ...und das seit über 20 Jahren

Homepageerstellung /-überarbeitung · Werbegestaltung & Layout
Drucksachen von A bis Z · Kfz-Werbung · Beschriftungen · Montagen
Hitzeschutzfolien · Werbetechnik · Social-Media-Werbung

Schulstraße 9, 83229 Aschau | T. +49 176 41 69 28 07 | M. mail@toko-media.de

THOMAS KÖSTERS
Toko
MEDIA
WEB · GESTALTUNG · DRUCK

www.toko-media.de



Offene Römerführungen

Wer über „Gusskuchen und Göttergaben. Bronze – Made in Aschau!“ mehr erfahren will, ist am Dienstag, 25. Juni, 10 Uhr, zur Führung herzlich willkommen! (weiterer Termin Di., 27. Aug., 10 Uhr) Startpunkt ist am Parkplatz am Moorbadeplatz. Gleich am 9. Juli um 10 Uhr schließt die Führung „Silberschatz und Fluchthöhlen“ an, Treffpunkt ist an der Tourist Info Aschau (weiterer Termin Fr., 6. Sept., 16 Uhr). Ein Besuch des Fundmuseums Höhenberg (Do., 18-20 Uhr) mit der Sonderausstellung „Der Mann zwischen den Welten – Ein Kelte wird römisch“ rundet den Ausflug in vergangene Zeiten ab. Änderungen vorbehalten. Weitere Info: www.aschau.de.

C. Spieth-Hölzl

BETTINA KRÄMER
IMMOBILIEN



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?
Mit Herz und Leidenschaft begleite ich den gesamten Verkaufs- oder Vermietungsvorgang.

Meine Kunden meinen: „Große Professionalität“, „Unkomplizierte Abwicklung mit Charme und Sensibilität“, „Großes Herz“, „Wahrer Glücksgriff“, „6-Sterne Top Service“

Seit fast 10 Jahren berät Sie gerne Ihre Bettina Krämer 
Mitglied im

Fasanenweg 9, 83229 Aschau im Chiemgau, Telefon 08052-9577923
kraemer-immobilien@gmx.de, www.bettina-kraemer-immobilien.de

Meine Kunden bewerten mich mit 100 % Weiterempfehlung.

AUS DEM SENIORENHEIM

Im März und April konnten wir unseren Bewohnern wieder einige schöne Ausflüge und Aktivitäten anbieten. Am Freitag, den 15. März, unternahmen wir einen Ausflug zum Erlebnis-aquarium SEA LIVE im Olympiapark München. Bevor wir die Unterwasserwelt betraten, stärkten wir uns mit einer original italienischen Pizza. Wir konnten während unseres ausgedehnten Rundgangs viele Meeresbewohner bewundern. In einem riesigen Ozeanbecken entdeckten wir eine große Hai-Vielfalt. Eine Mitarbeiterin erzählte uns Informatives über Muscheln und Rocheneier. Neben den unzähligen Süß- und Salzwasser-aquarien erlebten wir Kriechtiere, giftige Amphibien und urtümliche Reptilien auf einer Tropeninsel. Nach dem Aquarium-besuch saßen wir am Olympiasee und genossen gemeinsam Kaffee und Kuchen. Dabei bewunderten wir die Pracht der blühenden Kirschbäume. Auf der Rückfahrt unterhielten wir uns noch sehr lange über dieses außergewöhnliche Erlebnis. Ein weiterer Ausflug fand am Freitag, den 19. April, zum Hödnerhof in Ebbs statt. Unsere Senioren zeigten sich begeistert, denn sie konnten nicht nur die unzähligen Pflanzen bewundern, sondern kauften für ihre Balkone und Terrassen farbenprächtige Frühlingsblumen ein. Natürlich genossen wir auch hier einen Kaffee und Kuchen im hauseigenen Cafe. Am 30. April erhielten wir Besuch von Frau Dr. Zillmann, die mit einem raffinierten Kartoffeleintopf Rezept aufwartete und mit unseren Bewohnern im Rahmen unseres Kochangebots ein leckeres Gericht zauberte. Das gemeinsame Essen und das gesellige Beisammensein mit Frau Dr. Zillmann gefiel unseren Senioren besonders gut.

Das Team des Seniorenheim Priental



BMW SERVICE 5+.

UNSERE ERFAHRUNG UND DER BESTE SERVICE:
20%* GÜNSTIGER.

Gönnen Sie Ihrem BMW den besten Service – zum besten Preis. Entdecken Sie jetzt unsere BMW Service 5+ Angebote speziell für ausgewählte Modelle ab 5 Jahren**. Profitieren Sie von 20 %* Preisvorteil und erleben Sie exklusive BMW Services für Sicherheit, Werterhalt und ungetrübte Fahrfreude.

* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur bei teilnehmenden Händlern.
** Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

UNTERBERGER
// Faszination Auto

Autohaus Unterberger GmbH
Am Reitbach 2, 83209 Prien am Chiemsee,
Tel. 08051 9876-0
www.unterberger.cc

Pflege Dahoam - Tagespflege Aschau



Der Ökumenische Sozialdienst Priental e.V. sucht Unterstützung bei der Versorgung seiner Patienten im Einsatzbereich Aschau / Sachrang / Frasdorf:

eine

Pflegedienstleitung (m,w,d)

für den ambulanten Pflegedienst und die Tagespflegestätte

und eine

Betreuungsfachkraft nach § 53b SGB XI (m,w,d)

für den ambulanten Pflegedienst und die Tagespflegestätte

Die Bezahlung richtet sich nach dem TvÖD.

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

m.heinrich@sozialdienst-aschau.de oder

Hans-Clarin-Platz 1, 83229 Aschau i. Chiemgau.

Informationen auch gerne unter Tel. 08052/95730810

Wir freuen uns auf Sie!

AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN

Kindertagesstätte Spatzennest



Dank dem Entgegenkommen der Fa. Richter aus Frasdorf, unserem Elternbeirat und allen Eltern, die bei Festen fleißig gespendet haben, konnten wir das neue Spielgerät für den Garten im Spatzennest anschaffen.

Das Team vom Spatzennest

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

Sonnwendfeier Kampenwand

**21. Juni 2024
von 18 bis 24 Uhr**

Großes Bergfeuer, Alphornbläser, Musik & Tanz,
Seilbahnbetrieb bis Mitternacht.

Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt.

Infos unter www.kampenwand.de & Tel. 08052 / 906440



de Dampfmaschine
wead am 29.6. angeheizt



Unser Biergarten

Wir feiern!

Samstag, 29. Juni
ab 15:00 Uhr
Peter & Paul Feier
mit Musik

Schaut's vorbei – mia g'frein uns!

Tel. 08052 / 90740 - Höhenberg 3 - Aschau im Chiemgau



Cafe
Pauli

75 Jahre

Dienstag ist Ruhetag

Kindergarten St. Marien

Unser geschätzter Hausmeister Willi Krempf geht in den wohlverdienten Ruhestand und wird von uns mit einer kleinen Feier verabschiedet. Sein Nachfolger, Andreas Kink, wurde von unseren Kindern schon fröhlich mit „Hallo, neuer Willi!“ in Empfang genommen. Unsere ProjektKinder waren auch richtig fleißig und begaben sich auf eine lange Wanderung an den Bärnsee, um die Spuren des Bibers zu erkunden. Zu Fuß sind unsere Kinder schon richtig fit, wir wanderten sogar bis nach Frasdorf und genossen das großartige Frühlingswetter am Wasserspielplatz. Die diesjährigen Vorschulkinder haben bei einer Elternaktion für den Kindergarten eine wunderschöne Matschküche/Eisdiele gebaut und gestaltet. Dieses hochwertige Werkstück aus Lärchenholz wird bei einer kleinen Einweihungsfeier und Steckerleis an uns übergeben. Einen großen Dank an alle Eltern und Kinder, die sich daran beteiligt haben, wir freuen uns sehr!

Monika Kropf

Kindergarten St. Michael, Sachrang

Die Kinder beschäftigen sich momentan in allen Facetten mit dem Thema „Zuhause“. Dazu wurde zum Beispiel bereits zu Fuß der Ort erkundet, mit allem, was wichtig ist und dazugehört: Kirche, Dorfladen, Maibaum, Bauernhöfe, Wohnhäuser – das bunte Papier-Dorf im Flur erzählt noch davon. Mit Hilfe eines Puppenhauses wurden die Räume veranschaulicht, die „innen“ zu einem Zuhause gehören, was man darin macht und wer sie benutzt. Zwischen all dieser „Arbeit“ kommt das Spielen natürlich nicht zu kurz, am liebsten draußen und bei Sonnenschein. Außerdem wurden wir Eltern zum Mutter- und Vatertag mit selbst gebackenen Keks-Herzen überrascht, überreicht in einer liebevoll gestalteten Papiertasche.

Für den Elternbeirat: Stangl

Messer Werk
Damazenerschmiede



Schärfservice

Messer · Brotmesser
Scheren · Äxte

Distler & Pichler GbR - Am Hofbichl 9 - 83229 Aschau
Telefon: 0 80 52-95 71 234 - www.messer-werk.de

PREYSING GRUNDSCHULE

Auch in diesem Jahr absolvierten die vierten Klassen erfolgreich ihre Fahrradprüfung in der Jugendverkehrsschule Prien. Und dann wurden wir „Wild auf Wald“. Unser Jahresmotto wurde gebührend in einer Projektwoche gelebt. Alle Kinder durften bei dem Programm „Die Waldläuferbande“ mitmachen. Dabei erlebten sie mit begeisterten Wildnispädagogen den Wald hautnah und mit allen Sinnen. Die kindliche Neugierde wurde geweckt und aufgegriffen und der respektvolle Umgang mit der Natur geschult, um die tiefe Naturverbindung zu begleiten. Passend zu unserem Motto haben Herr und Frau Lachauer ein Kampen-Kasperle-Theater geschrieben: „Kasperl und die alte Eiche“. Alle Schülerinnen und Schüler konnten bei der Geschichte lauthals lachen. Den Eintritt spenden sie an unser Waldklassenzimmer. Vielen herzlichen Dank für Ihre Mühe und Engagement! Den krönenden Abschluss bildete unser Schulfest. Hier wurden verschiedene Theater aufgeführt, Lieder gesungen und Tänze vollführt und sogar ein Video gedreht, wieso unser Wald so wichtig ist. Im Pausenhof wurden fleißig Bücher und Spielsachen verkauft. Und auch im Schulhaus ging es rund: In den Klassenzimmern konnte man den Wald mit allen Sinnen erleben, sich zu Pflanzen und Tieren des Waldes informieren und die stattgefundenen Aktionen im Waldklassenzimmer anschauen. Es war ein wirklich gelungenes Fest!

Jugendsozialarbeit an der Grundschule

In diesem Schuljahr hat unsere Jugendsozialarbeiterin Kristina Vordermayer-Malinger schon zahlreiche Klassenprojekte durchgeführt, die stets anlässlich eines vorhandenen „Problems“ initiiert wurden. So wurden in den dritten Klassen die Individualität jedes einzelnen besprochen, aber auch Maßnahmen erarbeitet, wie die Klassengemeinschaft aktiv mitgestaltet werden kann. Das „Wir-Gefühl“ wurde durch viele praktische Team-Spiel-Übungen gestärkt. In der Klasse 1a ging es dann in die Gefühlswelt. Durch anschauliche Bilder wurden Schritte erklärt, wie man seine Wut regulieren kann. Hier wurden Wut-Männchen gekritzelt und Papierbälle geknüllt und geworfen. Das tat gut ... Das Thema „Freundschaft“ wurde in der 4a aufgegriffen. Wie kann ich Freunde finden? Was mache ich, wenn ich mit einem Freund Streit habe? Wir sind dankbar, dass das Kollegium der Grundschule durch eine so kompetente Fachkraft der Jugendsozialarbeit unterstützt wird! Eine ausführliche Beschreibung und Fotos finden Sie zu einigen Projekten auf der Homepage.

Claudia Stein

HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner
Am Hofbichl 20
83229 Aschau i.Ch.

Tel.: 08052/951898
Fax.: 08052/9570967
Mobil: 0171/7250279



AUS DER PFARRGEMEINDE

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Bürozeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8-10 Uhr, Do 15-17 Uhr
Tel. 08052 4428, darstellung-des-herrn.aschau@ebmuc.de

Fr. 07.06. 19.30 Uhr, Musik für die Seele
Do. 13.06. 19.00 Uhr, Antoniuskapelle Stein, Antoniusmesse
Fr. 14.06. 19.30 Uhr, Musik für die Seele
Fr. 21.06. 19.30 Uhr, Musik für die Seele
Mo. 24.06. 19.00 Uhr, Hl. Messe zum Johanni-Tag im Pfarrgarten (bei Regen in der Kirche)
Fr. 28.06. 19.30 Uhr, Musik für die Seele

Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Büro: Tel. 08057/909838 oder Pfarrbüro Aschau zu den angegebenen Öffnungszeiten.

Do. 06.06. 19.00 Uhr, Ölbergkapelle, Hl. Messe
Do. 13.06. 19.00 Uhr, Antoniuskapelle Stein, Antoniusmesse
Do. 20.06. 19.00 Uhr, Ölbergkapelle, Hl. Messe

Weitere Gottesdienste und kurzfristige Änderungen auf unserer Homepage: www.pv-oberes-priental.de

M. Pertl

Redaktions- und Anzeigenschluss für die JULI-Ausgabe des Gemeindeblattes ist der **SAMSTAG, 15. JUNI 2024.**



VORSORGE

IHR BESTATTER

Wir wissen nicht, wie und wann unser Weg endet, aber wir können Vorsorge treffen. Wer vorausdenkt, kümmert sich zu Lebzeiten um die eigene Bestattung, um den Angehörigen im Falle des Ablebens Entlastung und Sicherheit zu geben.
...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

TEL 08051-90680

Beilhackstraße 9
83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

UNSERE STANDORTE

Prien, Rosenheim,
Grassau, Bad Endorf,
Bad Aibling, Raubling

Evangelische Kirchengemeinde

So. 9.6. Gottesdienst

09.00 Heilandskirche Bernau
10.30 Friedenskirche Aschau

So. 16.6., Brunchgottesdienst

10.00 Heilandskirche Bernau

Fr. 21.6., Johannis

20.00 Ökumen. Andacht, Schachenalm (entfällt bei Regen)

So. 23.6., Gottesdienst

10.30 Heilandskirche Bernau, ref. GD
10.30 Friedenskirche Aschau

So. 30.6. Gottesdienst mit Gemeindefest

10.30 Friedenskirche Aschau

**Feine Musik und bedenkliche Worte,
am Fr. 7.6., 19.00 Uhr, HK Bernau.**

Telefon Pfarramt: 08051 962 789
Di/Do 10–12 Uhr, Mi 14–16 Uhr
Pfarrerin Betina Heckner 08052 2424
Pfarrerin Julia Offermann 08053-2070 809

Betina Heckner

GRABMALE

BILDHAUERARBEITEN
REINIGUNGEN
RESTAURIERUNGEN

SÖLLNER STEINMETZ

Weiher 1, 83229 Aschau,
Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79
Email: info@soellner-steinmetz.de



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Gewerbeverein

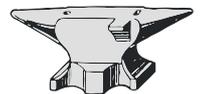
20 Jahre Körpermanufaktur Hoffmann! Anlässlich der gelungenen Feierlichkeiten zum Jubiläum überbrachte Rainer Küblbeck dem langjährigen Gewerbevereinsmitglied (15 Jahre) einen kleinen Gruß und bedankte sich für die Einladung! Seit 2004 führt Katrin Hoffmann die moderne und ganzheitliche Praxis, seit 2022 nun mit der tatkräftigen Unterstützung durch ihren Sohn Philip. Diese Idee der Therapie wird auch am zweiten Standort in Rosenheim erfolgreich umgesetzt. Wir wünschen dem neuen Team alles Gute für die Zukunft!

GV



Katrin und Philip Hoffmann erhalten Blumen vom Vorsitzenden des Gewerbeverein Aschau

METALLBAU & SCHMIEDE STEPHAN BERGER



- ANFERTIGUNG VON TREPPEN- UND BALKONGELÄNDERN IN EISEN ODER EDELSTAHL
- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER KUNSTSCHMIEDE- UND METALLBAUARBEITEN IM WOHN- UND GARTENBEREICH

Wolferkam 2a . 83083 Riedering
Tel. 08036 3611 . Fax 08036 9080077 . schmiede_stephanberger@yahoo.de

Elke Hotz, Roland Herzog

Ihre Trauerberater für Aschau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Prien am Chiemsee . Schulstraße 11 . 08051 309070

Schaufensterdekoration zum Gaufest

Vom 25.07. – 05.08. findet dieses Jahr das 86. Gautrachtenfest des Chiemgau Alpenverbandes in Aschau statt. Unser Trachtenverein D´Griabinga Hohenaschau ist der Ausrichter dieses überregional bekannten Trachtenfestes. Aus diesem Anlass hat der Gewerbeverein Aschau eine passende Schaufensterdekoration gestaltet. In sechs örtlichen Betrieben können Sie informative Themen-Tafeln sowie ausgewählte originale Ausstellungstücke vom Trachtenverein D´Griabinga oder aus Privatbesitz in den Schaufenstern entdecken. Lassen Sie sich einladen zu einem Aschauer Schaufensterbummel mit viel Interessantem über Trachtenverein und dem Gaufest 2024.

GV

Der Gewerbeverein Aschau lädt ein zum 1. Gewerbestammtisch am 13. Juni, um 18.30 Uhr im Cafe Pauli. Eingeladen sind nicht nur alle Mitglieder und ehemaligen Mitglieder, sondern auch alle anderen Gewerbetreibenden und Interessierte zum Gedanken- und Geschichtenaustausch.

Thema der Veranstaltung: „Der Gewerbeverein und die Gesellschaft im Wandel der Zeit“.

Alle drei Monate wollen wir uns dazu treffen und in angenehmer Atmosphäre aktuelle Probleme erörtern. Auf eine rege Teilnahme auch zum neu Kennenlernen freut sich der gesamte Vorstand des Gewerbeverein Aschau!

Kunst und Kultur zu Hohenaschau

Vom 14. Juni an erstrahlen die Räume unserer Galerie an der Festhalle bis zum 14. Juli in karibischem Flair. Dann nämlich stellt der kubanische Maler Docto Osmiel seine Malerei aus. In den meisten seiner Bilder verarbeitet der Künstler sowohl die tropisch-üppige Natur, die ihn von klein auf umgab, als auch das „kulturelle Strandgut“, das trotz Kubas Isolation die Ozeane überqueren konnte. Was Docto Osmiel uns dabei zeigt, macht schlichtweg Freude. Denn in ihrer farbenfrohen Ausdruckskraft sind seine Bilder exotisch für uns und nah zugleich. Die Vernissage, zu der wir herzlichst einladen, feiern wir am 14. Juni um 19:30 Uhr in Anwesenheit des Künstlers. Die Öffnungszeiten der Galerie: Jeden Freitag und Samstag von 16-19 Uhr, Sonntag von 14-19 Uhr.

Wolfgang Hesse

Heimat- und Geschichtsverein

Am Samstag, 15. Juni (15 Uhr) besuchen wir die Ausstellung Almenwelten <https://www.altes-bad.com/almenwelt/> im Alten Bad in Unterwössen. Die Anreise erfolgt im eigenen PKW, Treffpunkt ist um 14:15 Uhr vor dem Bahnhof in Aschau damit ggf. Fahrgemeinschaften gebildet werden können. Treffpunkt für die Mitglieder, die in eigener Zuständigkeit anreisen ist um 15 Uhr vor dem Alten Bad. Ansonsten laden wir am Freitag, den 7. Juni, ab 18 Uhr zum Stammtisch im Gasthof Kampenwand ein.

Natascha Mehler/Thomas Bauer

stark, heimisch, unabhängig.

rb-as.de

08052/9038-0

Werden Sie Teil unserer starken Mannschaft

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für unser Team suchen wir in Voll- oder Teilzeit:

- Privatkundenberater/-in (m/w/d)
- Versicherungskaufmann/-frau (m/w/d)
- Abteilungsleiter/-in Rechnungswesen (m/w/d)

Unsere detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf: rb-as.de/karriere



Raiffeisenbank
Aschau-Samerberg eG



MediaKom

MediaKom ist ein innovatives Dienstleistungsunternehmen mit derzeit rund 500 Mitarbeitern. Wir unterstützen Unternehmen bei der digitalen Transformation und der Optimierung von Kommunikations- und Serviceprozessen. Zur Bereicherung unseres Teams an unserem Stammsitz in Aschau i. Ch. suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte Teamplayer als

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Das Aufgabenspektrum umfasst das Einrichten und Bedienen moderner Digitaldruck- und Weiterverarbeitungssysteme, die Steuerung und Überwachung der Verarbeitungsprozesse sowie die Qualitätskontrolle.

Dein Profil

- Interesse an der Technik und handwerkliches Geschick
- Selbständige Arbeitsweise
- Sorgfalt und ein Qualitätsbewusstsein
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Motivation, Flexibilität und Zuverlässigkeit

Unser Angebot - auch für Quereinsteiger

- Eine unbefristete Anstellung in Vollzeit
- Gute Anstellungsbedingungen
- Eine Wohlfühl-Garantie für Teamplayer
- Die Sicherheit eines nachhaltig wirtschaftenden Unternehmens

Interessiert?

Wir freuen uns über Deine Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@mediakom-online.de oder Deinen Anruf bei Thomas Dittmar unter 08052 9064-125.



Stammsitz:

Kampenwandstraße 81
D-83229 Aschau i. Ch.
Telefon: 08052 9064-0

Niederlassung:

Daxa 16
D-83112 Frasdorf



www.mediakom-online.de

Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Wir feiern! 25 Jahre ist es her, dass Bergbauern und Direktvermarkter den Prientaler Bergbauernladen am Aschauer Bahnhof gründeten, um ihre selbst erzeugten Produkte regional zu verkaufen. Wir schauen auf eine überaus erfolgreiche Zeit zurück, in der der Laden ständig weiterentwickelt wurde und möchten alle einladen, dieses Vierteljahrhundert mit uns zu begehen! Am Sonntag, 30. Juni, steigt von 11 bis 17 Uhr auf dem Hans-Clarín-Platz ein großes Jubiläumsfest mit zünftiger Musik von der „Noagal-Musi“, vielen leckeren, heimischen Spezialitäten und bayerisch-tirolerischen Schmankerln des Bergbauernladen-Teams. Dazu gibt es Bier vom Brauhaus Hohenaschau. Unsere Bäckerinnen zaubern ein großes Buffet mit hausgemachten Kuchen und Torten und auch die beliebten, frisch ausgebackenen Schmalznudeln fehlen natürlich nicht. Auch ein tolles Kinderprogramm ist geplant. Über einen Besuch freuen wir uns ebenfalls an unserem Stand beim Sachranger Bauern- und Kunsthandwerker-Markt am 1. & 2. Juni!

Sabine Osterried

Feuerwehr Aschau

Warum ist die Jugendfeuerwehr eigentlich so wichtig für uns? Dadurch können wir in Zukunft eine starke und sehr gut ausgebildete Mannschaft garantieren, welche 365 Tage im Jahr, 24/7, für die Einwohner einsatzbereit ist. Zur Jugendfeuerwehr kann man ab 12 Jahren beitreten, ausgebildet werden unsere Einsatzkräfte der Zukunft durch speziell ausgebildete aktive Feuerwehr Kameraden. Komm doch gerne zur nächsten Jugendfeuerwehrrübung am 6. Juni, 19 Uhr, am Feuerwehrhaus am Hofbichl 3a. Wir freuen uns auf Dich!

Katharina Fischer

GTEV Edelweiß Niereraschau

Anfang Juni findet das Dorffest im Kurpark statt, der genaue Termin wird über die Tagespresse bekanntgegeben. Zum 100jährigen Jubiläum des Chiemgau Alpenverbands 2026 wird eine neue Chronik in Form eines Bildbands erstellt. Der Bildband wird jeweils eine Doppelseite pro Gauifest enthalten. Wir sind nun auf Eure Hilfe angewiesen und auf der Suche nach Bildern aus unseren Gauifestjahren 1930, 1962, 1975 und 1985. Außerdem wäre es schön, wenn sich Trachtenbilder aus den 1930er bis 1970er Jahren finden würden. Schaut's bitte in Eure Dachböden und Keller, ob sich etwas finden lässt. Die Bilder werden von uns digitalisiert, somit können die Originale natürlich behalten werden.

Maria Parzinger

Gemüse und Pflanzen –
frisch vom Gärtner

Gärtnerei
Rucker

Gartenweg 8 · Tel. 08052 - 5850 · Handy 0173 - 90 58 428

Faschingsgilde

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde neu gewählt. Nach zehn Jahren stellte sich Niki Hirner nicht mehr zur Verfügung. Vor der Wahl bedankte sich Niki Hirner bei dem bisherigen Präsidium, ihrer stellv. Jenny Pelzl und Martin Hötzelsperger, Schatzmeisterin Monika Ruhsamer, Schriftführer Franz Krom und Beisitzer Sophia Winkler, Sebastian Schmid und Alois Heinrich für die letzten zwei Jahre. Die neue Vorstandschaft stellt sich wie folgt zusammen: 1. Präsidentin Sophia Winkler, stellv. Tatjana Heinrichsberger und Sebastian Bichler jun., Schriftführerin Anna Ramsauer, Schatzmeisterin Franziska Sichler und Beisitzer Katharina Max, Tobias Schnaiter, Christoph Kink und Thomas Scheck. Die Vorbereitungen für die neue Saison haben bereits begonnen, der nächste Fasching kann kommen.

N. Hirner

Kolpingtheater Aschau

Die Premiere unseres diesjährigen Stücks „Der Ehestreik“ rückt näher! Sie findet statt am Samstag, 1. Juni, weitere Aufführungen sind am 3., 5., 7., 8., 11., 14. und 15. Juni im Duxerstadl. Beginn ist jeweils um 20 Uhr, Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr. Karten gibt's im Vorverkauf bei der Tourist-Info Aschau (Tel. 08052-90490) und Sachrang (Tel. 08057-909737) sowie bei allen München-Ticket-Vorverkaufsstellen, Restkarten jeweils an der Abendkasse. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Wir freuen uns schon auf die Vorstellungen und Ihren/Euren zahlreichen Besuch!

M. Neumüller

Kulturbühne Aschau

Wir begrüßen Schauspieler und Sprecher Sebastian Fischer in Aschau - ein LESELUSTSPEZIAL am 19. Juni um 19 Uhr. Seit 2019 verleiht die Marktgemeinde Grassau ihren Literaturpreis „Grassauer Deichelbohrer“ für ausgezeichnete Kurzgeschichten. Aus 544 Einsendungen hören wir Auszüge der besten Geschichten und freuen uns auf seine bekannte Stimme. Bei der Veranstaltungsreihe Leselust lesen AschauerInnen und Gäste füreinander aus ihren Lieblingsbüchern vor. Dazu gibt es Getränke und einen schönen Austausch untereinander in der Bibliothek im Haus des Gastes. Jeden dritten Mittwoch im Monat um 19 Uhr.

Nora Zacher

Meisterbetrieb für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik



Erneuerbare Energietechnik · Wärmepumpe · Pellets · Solar
Holz-, Öl- & Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst

Weiherweg 4 · 83112 Frasdorf
Telefon: 0 80 52 - 95 77 30

E-Mail: f.stein@shk-stein.de · www.shk-stein.de

Wir suchen zur **sofortigen**, unbefristeten Anstellung
eine/n **Anlagenmechaniker/in** oder
Kundendienstmonteur/in für Sanitär Heizung und Klima

D’Griabinga Hohenaschau



Dienstag, 30. Juli, um 20 Uhr Kabarettabend mit Gerhard Polt & die Well-Brüder aus’m Biermoos. Kategorie I: VVK 29 € Abendkasse 32 € Kategorie II: VVK 26 € Abendkasse 29 €. Einlass ab 18 Uhr mit Bewirtung vor der Veranstaltung und während der Pause. Kartenvorverkauf bei allen bekannten München Ticket Vorverkaufsstellen: Tourist Info Aschau, Tel.: 08052 -90 49 0. Ganz herzlich bedanken möchten wir uns beim Aschauer Gewerbeverein für die Schaufensteraktion, bei der in einigen Geschäften mit Griabinga-Tafeln auf das diesjährige Gaufest in Hohenaschau aufmerksam gemacht wird.

Katharina Hendlmeier

Benedetto-Menni-Nest

Sei dabei! Ab September starten wir samstagsmorgens in der neuen Aschauer Priental-Halle mit unserer inklusiven Spiel- und Bewegungsgruppe. Das genaue Angebot steht noch in den Startlöchern und wartet darauf, von Dir mitgestaltet zu werden! Wir suchen dringend motivierte Übungsleiter, die bereit sind, diese Gruppe mit Unterstützung unserer Assistenten zu leiten. Wenn Du Dich dafür begeistern kannst, würden wir uns über Deine Kontaktaufnahme freuen! E-Mail: info@Benedetto-Menni-Nest.de

Brigitte Hutt



SEEHOLZ

Plan + Werk

Küchen • Bäder • Möbel • Böden

Schreinerei Stefan Barhainki
83112 Frasdorf • Daxa 15
info@seeholz.de

T 08032 - 98 99 870 • M 0173 - 57 30 43 3

CSU Ortsverband Aschau Sachrang

Im Mai fand die sehr gut besuchte Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes statt. Neben CSU-Mitgliedern fanden auch viele Interessierte den Weg zum Café Pauli. Ortsvorsitzender Sven Herrmann ordnete die Haushaltslage der Gemeinde ein: Wenn man nirgendwo mehr einsparen kann, muss man mit neuen Ideen an die Einnahmenseite gehen. Als prominente Gäste waren unser Landrat Otto Lederer und der Landesgeschäftsführer der DEHOGA Bayern, Dr. Thomas Geppert, dabei. Otto Lederer berichtete über aktuelle Themen aus dem Landratsamt (Migration, Kreisumlage) und erklärte das Finanzierungssystem zwischen Gemeinden und Landkreis. Dr. Thomas Geppert ging in seinem Impulsvortrag auf die notwendige Leistungsbereitschaft aller Menschen in unserem Land ein. Eine besondere Ehrung erfuhr Georg Zacher für 50jährige Mitgliedschaft bei der CSU. Wir gratulieren ganz herzlich dazu! Das Schlagerfest der CSU Ortsverbände Aschau Sachrang und Frasdorf findet am 13. Juli – wie jedes Jahr in Frasdorf – mit guter Musik und Essen/Trinken statt. Ab 15 Uhr ist (Getränke-)Bewirtung und ab 17 Uhr gibt es (Essens-)Bewirtung.

CSU-Vorstandschaft



v.l.n.r.: Sven Herrmann, Georg Zacher, Otto Lederer, Dr. Thomas Geppert

Zukunft für Aschau

Wie funktioniert die Bewirtschaftung eines Bio-Bauernhof und welche Wertschöpfungskette durchlaufen landwirtschaftliche Produkte, wie Milch, Butter, Käse oder Fleisch, bis jene für uns Verbraucher im Regal landen? Diese und viele weitere Fragen beantwortete uns Peter Fischer vom „Scheuchhof in Engerdorf“ bei unserem letzten ZammKemma. Mit seinem großen Fachwissen und seiner zugleich lockeren Art führte Fischer durch seinen Bauernhof und gab Einblicke in die Futtermittelgewinnung, die allg. Hofbewirtschaftung, die tägliche Stallarbeit bis hin zur hochmodernen Melkstand-Anlage samt Übergabestelle an den Milchtransport zur Molkerei „Berchtesgadener Land“. Die „Berchtesgadener Land“-Produkte sind ausschließlich in genossenschaftlicher Hand und gehören damit den beteiligten Bauern selbst. Die regionale Vermarktung und fairen Rahmenbedingungen für die Landwirte sollten uns Verbraucher animieren, beim Einkauf gezielt diese Produkte zu wählen, was wiederum den Erhalt unserer Kulturlandschaft unterstützt. Wir bedanken uns nochmals recht herzlich für die sehr spannende Führung und bei allen Bauern für die Versorgung mit hochwertigen Lebensmitteln!

Euer ZFA-Team



gäufest 2024
D'GRIABINGA HOHENASCHAU



25. juli –
5. august
2024

das festprogramm

DO, 25. Juli | 19 Uhr | Eintritt frei

bieranstich

Kaiser Musikanten
Barmusi: Mega Musikanten

FR, 26. Juli | 18 Uhr | Eintritt: 3€

gäudirndldrahn

Barmusi: Anzwies Musi

SA, 27. Juli | 20 Uhr | Eintritt: 7€

gäuheimatabend

Barmusi: Preaner Buam

SO, 28. Juli | 10 Uhr

gäufestsonntag

mit Festgottesdienst & Trachtenumzug
Barmusi: Rossbrond Musikanten

DI, 30. Juli | 20 Uhr

kabarettabend

mit Gerhard Polt & Well-Brüder
aus'm Biermoos

Infos zu VVK & Abendkasse:
www.gaufest24.de



Festmusik:
Musikkapelle
Aschau
i.Chiemgau

Schirmherr:
Ludwig Freiherr von
Cramer-Klett

DO, 1. August | ab 15 Uhr | Eintritt: Erw. 7€ Kinder 5€

das bayerische „tapfere schneiderlein“

Szenische Lesung für Kinder & Erwachsene mit Musik,
von & mit Stefan Murr und Heinz-Josef Braun

DO, 1. August | 20 Uhr | Eintritt: 5€

chiemgauer tanzfest „huad auñ, guad drauñ“

Weißbacher Tanzmusi

Barmusi: Trumpf oder Kritisch Musi



Jeder Besucher mit Trachtenhut
nimmt an einer Verlosung teil.

FR, 2. August | 19 Uhr | Eintritt: 10€

bier- und weinfest

Oberkraner Power | Postwirtmusi

Barmusi: Mooswiesner Tanzmusi

SA, 3. August | 19:30 Uhr | Eintritt: 7€

festheimatabend & tanz

Rottauer Tanzmusi | Alpenlandler

Barmusi: D'Vierhofer

SO, 4. August | 10 Uhr | Eintritt: 3€

gäupreisplatteln

Barmusi: Schnopsidee

MO, 5. August | 18 Uhr | Eintritt frei

tag der betriebe & kesselfleischessen

Stoalingkraner | Der harte Kern

Barmusi: Wabach Musi

Haltepunkt
„Gaufest
Hohenaschau“

1079

Rosi

www.gaufest24.de

@d_griabinga_hohenaschau

Fahr mit **Rosi** bis zum Festzelt in
Hohenaschau und nach Hause!
www.rosi-mobil.de

08031 – 400 700

App: Rosi-App

Geländeradsport-Verein Aschau

Der GRV Aschau bietet Basis- und Jugend-Trainings an. Du bist gerne auf Trails unterwegs, aber Dir fehlt ab und an das Vertrauen und die Selbstsicherheit auf dem Mountainbike? Oder Du möchtest einfach Deine Fahrtechnik wieder auffrischen? Dann bist Du im GRV-Basiskurs-Fahrtechnik genau richtig! Im Rahmen des Kurses, der von unseren erfahrenen Trainern Max und Lukas geleitet wird, legen wir den Fokus auf die Grundlagen der MTB-Fahrtechnik, einschließlich Gleichgewicht, Bremsen und Kurventechnik sowie der richtige Grundposition auf dem Bike. Keine Sorge, der Spaß kommt dabei nicht zu kurz! Die beiden aufeinander aufbauenden Kurse finden am 6. und 20. Juni, jeweils von 18 bis 20 Uhr statt. Treffpunkt ist das Naturfreibad in Aschau. Teilnehmen können alle Mitglieder des Geländeradsport-Vereins Aschau e.V., die Teilnahmegebühr beträgt für beide Kurse 30,00 Euro. Speziell für Kinder und Jugendliche bietet der GRV-Aschau am 19. Juli, von 15 bis 17.30 Uhr, ein kostenfreies MTB-Training an. Dabei sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen! Treffpunkt ist ebenfalls das Naturfreibad. Dabei werden die ‚Youngster‘ spielerisch und altersgerecht an die Basics des MTB-Fahrens herangeführt. Letztendlich geht es um den Spaß am Fahren und um das gemeinsame Sporterlebnis. Die Teilnehmer(innen) sollten zwischen sechs und 15 Jahre alt sein. Die Anmeldung für die Trainingskurse ist direkt über unseren Jugendbeauftragten und Trainer Max Wagner möglich: max@grv-aschau.de. (Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung.) Wir freuen uns auf Euch!

Georg Blenk

Kampenwand-Flieger

Ronja und Otto, die beiden Steinadler, die seit Jahren im Priental leben, mussten während des Brütens mit dem späten Schneefall im April zurechtkommen. Für eine Weile sah es schlecht aus, aber die beiden konnten allen Wetterunbilden trotzen, und Anfang Mai schlüpfte der Nachwuchs. Um die Aufzucht des Nestlings sicherzustellen, ist es jetzt besonders wichtig, dass Wanderer und Flieger die bis 30. Juni 2024 eingerichtete Schutzzone im Bereich zwischen Klausgraben und Tauron respektieren. Die Kampenwand-Flieger planen für Samstag, 29. Juni, ihre Vereinsmeisterschaften. Dabei steht das Miteinander – einschließlich Kinder und Familien – im Mittelpunkt und nicht der sportliche Ehrgeiz. Der nächste offene Stammtisch findet am Donnerstag, 6. Juni, um 18 Uhr, am Hochseilgarten statt (bei Schlechtwetter – siehe Webseite). Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Informationen www.kampenwand-flieger.de/

Kneipp-Verein Aschau

Der Mai hatte schon wunderbar mit dem Vereinsausflug zum Planetarium gestartet. Mit voll besetztem Bus und bester Laune waren wir nach Garching unterwegs. Im Juni geht es weiter mit einer leichten Radltour nach Prien zum Kneippen am „Fessler-Weiher“ und einer Bauernhofbesichtigung in Ernsdorf. Am 14. Juni bekommen wir eine Sonderführung von Irmi Stadler durch den Nachlass des Dirigenten Wolfgang Sawallisch in Grassau. Treffpunkt ist um 15 Uhr in Grassau oder mit dem Fahrrad um 14 Uhr am Bahnhof. Kosten 10 €. Bitte unbedingt anmelden auf info@Kneippverein-Aschau.de oder 95 49 709! Mit einer entspannten Wanderung nach Wildenwart und Einker in der Schlosswirtschaft schließen wir den Juni ab und freuen uns auf den Juli – Details zu allen Programmpunkten: www.kneippverein-aschau.de

Michaela Hobelsberger

Ökumenischer Sozialdienst Priental

Pflege- und hilfsbedürftige Menschen sowie deren Angehörige benötigen besondere und individuelle Unterstützung. Damit dies in einer Flächengemeinde gut, menschlich und würdevoll gelingen kann, benötigt es eine gute Vernetzung aller an der Pflege beteiligten Menschen sowie neue, innovative Angebote. Dafür soll ein staatlich gefördertes Gesundheits- und Pflege-Netzwerk gegründet und Gemeindegewestern etabliert werden. Die Initiative des ÖSP wurde auf der Gemeinderatssitzung von den Bürgermeistern und Gemeinderäten einstimmig befürwortet. Nun hoffen wir, nach vielfältigen Vorbereitungen ab dem Jahr 2025 allen Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen des neuen Netzwerkes noch mehr individuelle Unterstützung, Hilfe und Aufklärung anbieten zu können.

Elmar Stegmeier/Anna Jell-Hochwarter

GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER !

COS
Chiemgauer
Orthopädie
Schuhtechnik

MAßSCHUHE
ORTH. SCHUHZURICHTUNG
EINLAGEN
SCHUHREPARATUR

Kampenwandstrasse 14
8 3 2 2 9 Aschau
Telefon 08052 / 90 98 44

Gemeinde Aschau i. Chiemgau



Die in herrlicher Natur- und Berglandschaft gelegene Gemeinde **Aschau i. Chiemgau** sucht für ihre gemeindliche **Kindertagesstätte Spatzennest** in Vollzeit

- Staatlich anerkannte Erzieher / Päd. Fachkräfte (m/w/d)
- Päd. Ergänzungskräfte (m/w/d)
- Assistenzkräfte (m/w/d)

Weitere Informationen und ausführliche Personalanzeigen erhalten Sie unter:

Gemeinde Aschau i. Chiemgau
Kampenwandstr. 36, 83229 Aschau i. Chiemgau
T +49 (0)8052 95109-0, gemeinde@gemeinde-aschau.de
www.gemeinde-aschau.de



Der **Katholische KITA-VERBUND Chiemsee** sucht

für seinen **Kindergarten St. Marien** in Aschau i. Chiemgau in Teil- oder Vollzeit

- Staatlich anerkannte Erzieher / Päd. Fachkräfte (m/w/d)
- Päd. Ergänzungskräfte (m/w/d)

Weitere Informationen und ausführliche Personalanzeigen erhalten Sie unter:

KITA-Verbund Chiemsee
Rottauer Str. 3, 83233 Bernau/Chiemsee
T +49 (0) 8051-9620140, kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de
www.kita-verbund-chiemsee.de

VdK Ortsverband Aschau/Frasdorf/Sachrang

Am Mittwoch, 12. Juni, lädt der VDK um 18 Uhr zum Stammtisch im Schützenhaus in Aschau ein.

B. Schumacher

Seniorenkreis

Einladung zum Sommerfest am Mittwoch, 19. Juni, 14 Uhr, im Aschauer Freibad (Bernauer Str.) auf Einladung der Familie Heinrichsberger: schöner Sitzplatz mit Sonnenschutz neben dem Wasser mit herrlichem Blick auf das Aschauer Tal und die Berge. Kaffee & Kuchen kostenlos. Bei schlechtem Wetter im Kath. Pfarrheim. Vorschau: Juli und August Sommerpause. Abholservice und Info Tel. 4288.

Christine Penners

WSV Aschau Abt. Fußball



E1 Jugend wird Meister! Mit dem Sieg gegen den SC Frasdorf sicherte sich die Mannschaft von Trainer Christoph Bauer die Meisterschaft in ihrer Gruppe. Die Mannschaft, die sich taktisch, spielerisch und vor allem menschlich sehr gut entwickelt hat, blieb mit drei Siegen, zwei Unentschieden und einem Torverhältnis von 28:8 ungeschlagen.

Mela Hefer

WSV Aschau Abt. Stockschiessen

Bei der Jahreshauptversammlung der Abteilung Stockschiessen fand auch die Siegerehrung der Vereinsmeisterschaft im Zielschiessen statt. Bei den Herren siegte und wurde Vereinsmeister Thomas Parigger vor Anton Feistl und Franz Reiter. Bei den Damen wurde Karin Omerzu-Ruthus Vereinsmeisterin vor Niki Hirner und Steffi Scheck. Training dienstags und freitags jeweils ab 18 Uhr. Einfach mal vorbeischaun.

N. Hirner

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/einen zuverlässige/n

Küchenhilfe m/w
Hauswirtschafter m/w
in Voll- / Teilzeit oder Minijob
bei bester Bezahlung, ab sofort

Gastronomiebetriebe Kampenwand GmbH
Bernauer Str. 44, 83229 Aschau
Tel. 0171-3311700 o. 08052-2440 ;
info@gasthaus-kampenwand.de



Verkehrsverein Sachrang

Am 1. und 2. Juni findet in Sachrang wieder der „grenzenlos“ Bauern- und Kunst-Handwerker-Markt statt. Am Samstag spielt die Musikkapelle Aschau von 11-15 Uhr auf, um 14 Uhr zeigen die Trachtenkinder des GTEV D'Geiglstoana ihre fleißig eingeübten Tänze. Am Sonntag sorgen von 11-15 Uhr „De Bicha Briada“ für Stimmung. Es erwartet Sie eine attraktive Mischung von bewährten und neuen Angeboten. Auch kulinarisch ist manches geboten. Ob Steckerlfisch oder „Auszogne“, probieren Sie sich durch das vielfältige Angebot. Das Müllner-Peter-Museum hat mit der Sonderausstellung „Loifei & Wadlstrümpf“ geöffnet und bietet mehrmals täglich frisches Bauernbrot zum Verkauf. Für eine entspannte Anfahrt nutzen Sie die kostenlose Busverbindung ab Aschau mit Zustieg an allen Haltestellen. Busfahrplan und alle Infos auf dem Markt-Faltblatt, unter www.markt-sachrang.de, sowie bei der Tourist Info Sachrang, Tel. 08057-909737.

Katja Vordermayer

Lebendiges Sachrang

lädt Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein zur JHV mit turnusmäßigen Neuwahlen: Mittwoch, 5. Juni, 19 Uhr, Kaiserblickstub'n Sachrang. Ablauf: 1. Tätigkeitsbericht 2023/2024, 2. Kassenbericht, 3. Revisionsbericht und Entlastung, 4. Neuwahlen, 5. Wünsche und Anträge. 15 Jahre Lebendiges Sachrang e.V. – Zeit darüber nachzudenken: Was haben wir miteinander erreicht? Wie können wir auch weiterhin die Zukunft Sachrangs mitgestalten? Die Vorstandschaft freut sich auf viele Teilnehmer, die Interesse am Vereinsgeschehen haben. Reportagen zur Vereinsarbeit können auf unserer Homepage www.lebendiges-sachrang.de eingesehen werden.

Lilo Trappmann

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/einen zuverlässige/n

Rezeptionist/in/*
Vollzeit oder Teilzeit
gerne auch als Quereinsteiger
zu bester Bezahlung. Unsere Ansprüche:
sind Flexibilität, Pflichtbewusstsein und Teamfähigkeit

Gastronomiebetriebe Kampenwand GmbH
Bernauer Str. 1, 83229 Aschau
Tel. 0171-3311700 o. 08052-2440 ;
info@gasthaus-kampenwand.de



HABERSTOCK
REISEN
to travel is to live

Haberstock Reisen kreiert unvergessliche Momente in einzigartigen Destinationen. Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn Sie einen reibungslosen Ablauf vor und während Ihrer Reise erleben möchten.
Lassen wir gemeinsam Ihre Träume Realität werden.

www.haberstockreisen.com
info@haberstockreisen.de
+49 151 40094067

Ökumenischer Frauenkreis Sachrang

Wir freuen uns sehr, möglichst viele Besucher an unserem Kuchenstand beim Bauern- und Kunsthandwerkermarkt begrüßen zu dürfen! Bereits jetzt möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern – allen voran unsere Kuchenbäckerinnen – bedanken, besonders auch bei der Freiwilligen Feuerwehr und den Schützen aus Sachrang! Ein kleiner Ausblick in den August: Am 8.8. findet der Generationen-Ausflug zum Klaushäusl/Grassau und zum Wastlbauern statt. Anmeldung bis 1.8. bei Irmi Stangl (08057-9049858).

I. Stangl

Musik Forum Sachrang

Zum Abschluß des Meisterkurs Harfe 2024 erklingen unter dem Titel „Harfentage Sachrang“ zwei Abschluß-Konzerte am 11. und 12. Mai mit einer Rekordzahl von 10 Teilnehmerinnen aus Polen, der Ukraine sowie Österreich und Deutschland auf außerordentlich hohem Niveau. Insbesondere die ukrainischen Teilnehmerinnen vermittelten uns neben ihrer wunderbaren Kunst auch ihre schreckliche Situation und die ihrer Familien im Kriegsland. Deshalb unterstützt das Forum mit Ihren Spenden die Veronika Lemishenko Stiftung Kharkiv/Ukraine, Project Glowing Harp, zur Überlebenshilfe ukrainischer HarfenistInnen. Veronika war auch als Pädagogin und Leiterin des Muttertagskonzertes eine herausragende Künstlerin. Vorankündigung: Jahreshauptversammlung des Musik Forum am Samstag, 13. Juli, 15 Uhr, Alte Schule Sachrang, wozu zahlreicher Besuch herzlich erbeten wird.

D. Höpfner

Freundeskreis Müllner Peter von Sachrang

Der Freundeskreis erinnert an zwei wichtige Termine im Juni und bittet um zahlreiche Teilnahme an diesen Veranstaltungen. Am Mittwoch, 19. Juni, findet um 19 Uhr die Jahreshauptversammlung im Erkersaal der Alten Schule Sachrang statt. Das alljährliche große Gedenk-Konzert zum Namenstag unseres Müllner Peter erklingt am Sonntag, 30. Juni, 18 Uhr, in der Pfarrkirche St. Michael, in Sachrang. Kirchen- und kammermusikalische Werke aus dem Sachranger Notenschatz werden dargeboten vom Großen Ensemble Hans Berger, dem Müllner Peter Chor, Dreigesängen und dem Sprecher Georg Gilgenrainer. Die Gesamtleitung obliegt dem unvergleichlichen Hans Berger. Der Eintritt ist frei, wertschätzende Spenden für Musiker und Ölbergkapelle sind herzlich erbeten.

D. Höpfner

Garten- und Blumenfreunde Sachrang

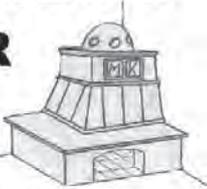
Am Sonntag, den 9. Juni, findet der diesjährige Vereinsausflug zur Moorlandschaft nach Nicklheim statt. Bei einer 3-stündigen, familienfreundlichen Führung von 10-13 Uhr können wir uns ganz auf die frühere Torfkultur einlassen und erleben abwechslungsreiche und unterhaltsame Stunden. Für Brotzeit ist gesorgt. Der Ausflug ist für alle Generationen geeignet, und es dürfen gerne Kinder mitgenommen werden. Anmeldung und Infos hierzu bei Christine Danner unter 0172 8543443. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Magdalena Pfaffinger

KACHELOFENBAU

KLAMPFLEITNER

Hafner von Haindorf
Seit 1477



E-Mail: Hafner-von-Haindorf@gmx.de
Web: www.kacheloefenchiemgau.de
Bernauer Str. 23 – 83229 Aschau/Chiemgau
Tel./Fax: 08052/2393



Garten Werk

Garten- und Landschaftsbau

Michael Herold

Pflasterbau | Mauern | Garten- und Baumpflege
Gartengestaltung | Hausmeisterservice | Winterdienst
M 0172 34 09 97 1 | T 08052 95 70 55 1
info@gartenwerk-herold.de | 83229 Aschau



WIR SUCHEN DICH!

KOCH ODER HAUSWIRTSCHAFTER
(M/W/D)IN VOLLZEIT

Eine Aufgabe, für die Dein Herz schlägt:

- Vor- und Zubereitung der Speisen in der hauseigenen Küche
- Einhaltung der gesetzlichen Hygiene- und Sicherheitsvorschriften

Wir bieten:

- Umfassende Einarbeitung
- Gesundes, offenes Miteinander
- Jobrad & Egym Wellpass
- Betriebliche Altersvorsorge uvm.



Du hast Freude und Spaß am Kochen?
Teamfähigkeit und Flexibilität zählen zu Deinen Stärken?
Dann melde Dich bei unserer Küchenleitung
Fr. Nicole Rogge unter 08052 / 171 - 1850.

Behandlungszentrum Aschau GmbH, Bernauer Str. 18, Aschau

Müllner Peter Museumsverein Sachrang

Erfolgreicher Museumsstart im Mai mit unserer Sonderausstellung „Loifei & Wadlstrümpf“, in der wir die Strickkunst aus mehreren Aspekten beleuchten. Die Besucher zeigten sich begeistert über die Ausstellung. Am 1./2. Juni, zum Sachranger Bauern- & Kunsthandwerkermarkt, werden wir traditionell Brot aus unserem Backhäusl in Zusammenarbeit mit „Pfundsbrot“ (Fam. Krempf) verkaufen. Das Museum hat an diesen Tagen von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Am Sa, 8. Juni, gibt es wieder ein Strickcafé mit Ria Hamberger: „Loifei & Wadlstrümpf“, Austausch-Anregungen mit Bewirtung. Spendenbasis mit Anm.: Touristinfo Sachrang, Tel. 08057/909737. www.muellner-peter-museum.de/sonderausstellung-2024/

Vorstand Müllner Peter Museumsv.

Trachtenverein D'Geiglstoana – Sachrang

Der Sachranger Maibaum hat sich pünktlich zu Beginn des Wonnemonats wieder herausgeputzt. Zusammen mit dem gemeindlichen Bauhof und der Freiwilligen Feuerwehr wurden die Maibaumfiguren wieder an ihren Platz gebracht. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Helfern. In den Juni starten wir mit kurzen Auftritten unserer Trachtenjugend beim Sachranger Bauern- und Kunsthandwerkermarkt am 1. Juni zwischen 12 und 14 Uhr. Am 16. Juni (Ausweichtermin: 23.6.) planen wir ab 10 Uhr die Begehung unseres Patenweges von Innerwald über die Brandlbergalm, bei der wir uns über eine zahlreiche Teilnahme freuen. Am 29.6. beginnt um 18 Uhr unsere Peter und Paulfeier an der Müllner Alm. Umrahmt wird das Fest von der Aschauer Dorfmusi und Auftritten der Aktiven und der Jugend mit Plattln und Drahn.

Andreas Gruhle



Aus Liebe zum SEE.

Wir suchen eine/n

EMPFANGSMITARBEITER (M/W/D)
RESERVIERUNGSMITARBEITER (M/W/D)
IN VOLL- ODER TEILZEIT

Ein bezauberndes Lächeln, das uns beim Betreten des Hotels entgegenblickt. Die Erste und zugleich eine der wichtigsten Personen für unseren Hausgast, die Fragen gerne beantwortet, Rechnungen ausstellt und unseren Besuchern spezielle Wünsche bereits von den Lippen abliest.

Das trifft auf Sie zu? Dann kommen Sie jetzt in unser Team, wir freuen uns!

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Melden Sie sich gerne unter:

Yachthotel Chiemsee GmbH
Harrasser Str. 49
83209 Prien a. Chiemsee
Tel: 08051/696-0

Mail: bewerbung@yachthotel.de
www.yachthotel.de

Geschäftsführerin: Katharina Reh-Essiger
GmbH Sitz: Prien a. Chiemsee
Amtsgericht Traunstein HRB 16019



ALLGEMEINES

Gehölzschnitt während der Vogelbrutzeit

Um die Gehölze als Lebensraum und Niststätte für Vögel zu erhalten, dürfen laut Bundesnaturschutzgesetz vom 1. März bis 30. September weder Hecken gerodet oder stark verkürzt, noch Bäume gefällt werden. Auch die Kürzung von Kronen muss auf den Zeitraum nach der Vogelbrutzeit gelegt werden. Zulässig sind schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen. Bitte beachten Sie die Infos des Landratsamtes Rosenheim: www.landkreis-rosenheim.de

Angelika Hofferer

Richard Goßner verabschiedet

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde kürzlich Herr Richard Goßner, der im Frühjahr aus altersbedingten Gründen seine Tätigkeit aufgegeben hatte, aus dem Dienst bei der Gemeinde verabschiedet. Herr Goßner war von März bis November 2008 beim Fachbereich Tourist Info im Rahmen der Landesausstellung „Adel in Bayern“ und von Januar 2011 bis März 2024 im Rathaus (Hauptverw.) als Mitarbeiter des Gemeindearchivs beschäftigt. 1. Bürgermeister Frank bedankte sich bei Herrn Goßner herzlich für die geleistete Arbeit und überreichte ein Geschenk. Personalratsmitglied Christian Moosrainer schloss sich namens der Belegschaft an und wünschte alles Gute.



Elisabeth Linhuber

NEU
am
24/7
PIZZA-Automat

Kiosk
AM BADEPLATZ
ASCHAU

PIZZA 24/7
Ofenfrisch & lecker!

IN 5 MINUTEN
FERTIG!

Probieren Sie sich durch
6 verschiedene Pizza-Sorten.
In 5 Minuten fertig gebacken.
Rund um die Uhr verfügbar - Bezahlen in Bar oder Karte.

Kiosk-Öffnungszeiten und Badebetrieb (bei schöner Witterung)
täglich von 11 - 20 Uhr • Tel. 08052-1618

Haushaltshilfe (m/w/d) Mini Job

Für unseren Privathaushalt in Aschau suchen wir eine freundliche Haushaltshilfe, die unsere Haushälterin 2 x pro Woche bei ihrer Arbeit unterstützt.

Bewerbungen unter
haushalt83229@gmx.de



NOICHL
NATURSTEINE

WEIHER 3
83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
TELEFON 08052 | 5552
WWW.LORENZ-NOICHL.DE

**FEUCHTE WÄNDE IM KELLER
ODER WOHNBEREICH?
SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN?**



Nasse Wände?



JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! **0 80 52 / 95 77 55 1**



BKL LÜCKEMEIER
BAUWERKSABDICHTUNG
...garantiert trockene Wände



www.bauabdichtung-chiemgau.de
info@bauabdichtung-chiemgau.de



Lückemeier Bauabdichtungs GmbH
Regionalbüro Chiemgau
Zellerhornstr. 66 · 83229 Aschau i. Chiemgau



VEREINSTERMINE

Sa., 01.06.24, 14-16.30 Uhr
60+, RepairCafe, Grundschule

Mi., 05.06.24, 19.00 Uhr
Leb.Sachrang, JHV, Kaiserbl.Stubn

Do., 06.06.24, 18-20.00 Uhr
Gel.RadsportVerein, Kurs 1, TP Freibad

Do., 06.06.24, 18.00 Uhr
Kamp.Flieger, Stammt., Hochseilgarten

Do., 06.06.24, 18.30 Uhr
Shuttlebf. Stammt., GH Schießstätte

Fr., 07.06.24, 18.00 Uhr
HGV, Stammt., GH Kampenwand

So., 09.06.24, 09.15 Uhr
GaBlFr/Sachr, Ausflug, TP Kirche

Mi., 12.06.24, 18.00 Uhr
VdK, Stammt., Schützenhaus

Fr., 14.06.24, 19.30 Uhr
Kunst+Kultur, Vernissage, Festhalle

Mi., 19.06.24, 14.00 Uhr
SenKreis, Sommerfest, Freibad

Mi., 19.06.24, 19.00 Uhr
FrKrMüPe/Sachr, JHV, Alte Schule

Mi., 19.06.24, 19.00 Uhr
Kulturbühne, LESELUST, Haus d.Gastes

Do., 20.06.24, 18-20.00 Uhr
Gel.RadsportVerein, Kurs 2, TP Freibad

Mo., 24.06.24, 19.30 Uhr
AK Bergst.Dorf, Stammt. Alte Schule

Sa., 29.06.24, 18.00 Uhr
D'Geigstoana, Peter+Paulf., MüllnerAlm

So., 30.06.24, 18.00 Uhr
FrKrMüPe/Sachr, Konzert, Pfarrkirche/S



PuRe-GbR

REINIGUNGS- UND PUTZARBEITEN

SCHNELL, KOMPETENT, ZUVERLÄSSIG

- Grundstückspflege und Gartenarbeiten für privat u. gewerblich
 - Hausmeisterservice
 - Graffiti-entfernung
 - Objektbetreuung

PuRe-GbR

Gedererstraße 2b · 83229 Aschau im Chiemgau

Tel.: 0176/21883130 · 0177/4544518

www.pure-gbr.de · info.puregbr@gmail.com

KLEINANZEIGEN

Wilder Kaiser Bau & Immobilien KG
Schönes Landhaus in Aschau/Chiemgau, Innerwald
zu verkaufen! Näheres auf Anfrage!
 info@wk-immo.eu oder 0043 676 5600284

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen:
 03944-36160, www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Massagen bei Ihnen zu Hause mit mobiler Liege.
 Rücken-, Nacken-, Kopfmassage, Faszienmassage, Lymph-
 drainage von Montag bis Sonntag möglich. Geprüfte
 Massagepraktikerin, Christa Lex 0160-95989185.

Aschauer Rentnerpaar, 68 Jahre, muss sich wohnungstech-
 nisch verändern, Vermieter meldet Eigenbedarf. **Wir suchen**
langfristig 3-Raum EG-Wohnung mit Garage zur Miete.
 Arbeiten an Haus und Garten werden gern übernommen.
 Tel. 0160 9235 7278

Notfall! Wer vermietet kleine Wohnung, ca. 50qm, gerne
 möbliert mit EBK, mögl. im Ortskern, Miete bis 600,-- EUR
 an alleinst. Rentnerin, 60 Jahre jung. Wegen Eigenbedarf
 muss ich nach 15 Jahren ausziehen. Seit 1993 lebe ich
 in Aschau und möchte auch gerne hier bleiben. Freue mich
 auf positive Antwort: 0179 138 30 85

Kater Amigo sucht wegen Umzug neues Zuhause. (ruhig,
 11 J., kastriert, Freigänger) Mail: andre.poetsch@web.de

Lagerfläche zu vermieten, überdachter Außenbereich
 und Innenfläche, ca. 51qm, EG, 330,- Euro + NK,
 Kampenwandstr./Hohenaschau, scook5@web.de

Suche eine 1 Zimmer Wohnung in Aschau/Chiemgau.
 Rufnummer lautet: 0151/ 23528029

Suche EG-Wohnung od. Hausanteil mit Garten, z. Kauf o.
 vorüberg. z. Miete. Freu mich über jeden Kontakt: Christine
 Weber, Tel. 0160/4605663, chrisana-@t-online.de, Danke

Zuverlässige Haushaltshilfe nach Sachrang gesucht.
 Tel. 0175 9718522

Ort des Malens

Der Ort des Malens bietet Dir einen Ort, an dem Du einfach wieder in Deinen ganz
 persönlichen Ausdruck finden kannst. In einem Raum der Stille und Geborgen-
 heit darfst Du einfach Du selbst sein. Du bist hier frei von Interpretation,
 Bewertung und Beurteilung. Solche Räume braucht es gerade in dieser Zeit.

Acrylfarben, besondere Pinsel und großflächiges Papier stehen Dir dabei zur
 Verfügung. Ziel ist die Freude am Malen, um der ganz persönlichen Schöpfer-
 kraft in Dir neuen Ausdruck zu verleihen. Wenn Du zwischen 18 und 88 Jahre
 jung bist und einfach Lust am Malen hast, bist Du bei mir goldrichtig!

Separat zum Ort des Malens biete ich aufgrund meiner Ausbildung zur
 Kunsttherapeutin auch ein kunsttherapeutisches Angebot an. Hierfür sollte ein
 gesonderter Termin vereinbart werden.

Informationen zu den Öffnungszeiten und Anmeldung über meine Homepage!



Ort des Malens
 Michaela Frankl
 Kirchberg 11
 83229 Aschau i. Chiemgau

www.ort-des-malens.de
 michaela.frankl@ort-des-malens.de

FORSTBETRIEBE
WÖRNDL
BIOMASSE

Brennholz aus der Region
 ökologisch · nachhaltig · regional

verschiedene Sorten und Längen auf Lager
 Trockenkammer getrocknet
 Lieferung möglich

Tel. 08057 / 904680
www.forstbetriebe-woerndl.de

Hinweis in eigener Sache

Redaktions- und Anzeigenschluss für die JULI-Ausgabe des
 Gemeindeblattes ist der Samstag, 15. Juni 2024.
 Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden
 im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.
ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG
 Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (08052) 9248 (AB) - Fax 9249
 eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

Impressum Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau:
 Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier),
 Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Eitenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers,
 Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmer,
 Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den aml. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und K. Müller
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mitl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt.
 Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste.
 Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 475, Juni 2024

KONTAKT APOTHEKEN:

Apo Ärztezentrum Bernau, 08051 / 9 620 620
 Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370
 Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316

Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681
 Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581
 Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811
 Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

APOTHEKENDIENST JUNI 2024

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
					1 Marien	2 Schloss
3 Sonnen	4 Spitzweg	5 Zellerhorn	6 Katharinen	7 Ärztz. Bernau	8 Schloss	9 Sonnen
10 Spitzweg	11 Zellerhorn	12 Katharinen	13 Ärztz. Bernau	14 Marien	15 Sonnen	16 Spitzweg
17 Zellerhorn	18 Katharinen	19 Ärztz. Bernau	20 Marien	21 Schloss	22 Spitzweg	23 Zellerhorn
24 Katharinen	25 Ärztz. Bernau	26 Marien	27 Schloss	28 Sonnen	29 Zellerhorn	30 Katharinen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bayern: 116 117

Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Wir sind
E-Rezept
Ready



Schloss-Apotheke informiert:

Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau

Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
08:30 – 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch
Nachmittag geschlossen

Magnesium ist an vielen Stoffwechselfvorgängen im Körper beteiligt und wird deshalb auch als **Hochleistungsmineral** bezeichnet. **Wofür braucht der Körper Magnesium?** Das Herz-Kreislauf-System, die Muskel- und Nervenfunktion, den Aufbau von Knochen und Zähnen, das Verbrennen von Kohlenhydraten und Fetten, den Aufbau von Eiweißen, das Abpuffern von **Stress** usw. Die empfohlene tägliche Einnahme an Magnesium liegt bei ca. 375 mg pro Tag – vorausgesetzt die Magnesiumdepots in den Knochen sind gefüllt. **Typische Anzeichen von Magnesiummangel:** Wadenkrämpfe, Verspannungen, Lidzucken, Fingerkribbeln, **Ma-**
gen- und Darmkrämpfe, verstärkte **Regelschmerzen**, **innere Unruhe**, **Schlafstörungen**, **Herzrhythmusstörungen**, Herzrasen, **Müdigkeit**, **Stressanfälligkeit**, **Kopfschmerzen und Migräne**. Stress und Magnesiummangel begünstigen sich gegenseitig. Magnesiummangel erhöht die Stressanfälligkeit – Stress begünstigt wiederum einen Magnesiummangel. Besonders empfindlich auf einen Magnesiummangel reagiert das Herz. Herzstolpern oder -rasen sind spürbare Warnsignale und man sollte **schnellstmöglich einen Arzt** aufsuchen. Bei anhaltendem Mangelzustand können sich Herzschwäche, koronare Herzerkrankungen oder von der Herzkammer ausgehende Rhythmusstörungen entwickeln. Magnesium hemmt das Zusammenziehen der Blutgefäßmuskulatur. Die Blutgefäße weiten sich, wodurch einem **Bluthochdruck** entgegengewirkt werden kann. Sportlich Aktive sind gleich doppelt von einem möglichen Magnesiummangel bedroht. Zum einen fordern hohe Muskelleistungen mehr Magnesium, zum anderen führt starkes Schwitzen zu erhöhtem Verlust. Wadenkrämpfe, schnellere Ermüdung und verminderte Reaktionsfähigkeit sind erst Warnsignale. Gerne beraten wir Sie noch weiter. **Ihre Claudia Zangerl und das Team der Schloss-Apotheke.**

Angermann

EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI * SB-RESTAURANT

Richard Angermann · Metzgerei Angermann GmbH · Schulstraße 2 · 83229 Aschau im Chiemgau
Telefon +49 (0)8052 2455 · www.metzgerei-angermann.de

HAUSEGEMACHTE WURSTWAREN * INTERNATIONAL PRÄMIERT * FISCH * KÄSE * FEINKOST * PLATTENSERVICE

Sie legen Wert auf Qualität? – Wir haben sie !



Unsere beliebten Grillspezialitäten vom Rind –
Schwein – Lamm – Geflügel – vegetarisch.

NEU: Grillkäse natur/Mediterran/
Mango-Pflaume/Chili

Grillwürste Tomate-Mozzarella, Bruschetta,
Westerngriller mit Röstzwiebel und Jalapenos,
pikante Merguez (spanisch)

Große Bratwurst-Auswahl

Dry aged Steak vom Feinsten

Probieren Sie auch unsere hausgemachten Aufstriche!

In Bälde neu bei uns: Grillgut-Automat 24/7